

STEVEN SPIELBERG DIGITAL YIDDISH LIBRARY

NO. 11513

# PORTRETN

---

Karl Radek

•



NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER

AMHERST, MASSACHUSETTS

NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER  
AMHERST, MASSACHUSETTS  
413 256-4900 | YIDDISH@BIKHER.ORG  
WWW.YIDDISHBOOKCENTER.ORG

•

MAJOR FUNDING FOR THE  
STEVEN SPIELBERG DIGITAL YIDDISH LIBRARY  
WAS PROVIDED BY:

*Lloyd E. Cotsen Trust*  
*Arie & Ida Crown Memorial*  
*The Seymour Grubman Family*  
*David and Barbara B. Hirschhorn Foundation*  
*Max Palevsky*  
*Robert Price*  
*Righteous Persons Foundation*  
*Leif D. Rosenblatt*  
*Sarah and Ben Torchinsky*  
*Harry and Jeanette Weinberg Foundation*  
AND MEMBERS AND FRIENDS OF THE  
*National Yiddish Book Center*

•

The *goldene pave*, or golden peacock, is a traditional symbol of Yiddish creativity. The inspiration for our colophon comes from a design by the noted artist Yechiel Hadani of Jerusalem, Israel.

The National Yiddish Book Center respects the copyright and intellectual property rights in our books. To the best of our knowledge, this title is either in the public domain or it is an orphan work for which no current copyright holder can be identified.

If you hold an active copyright to this work – or if you know who does – please contact us by phone at 413-256-4900 x153, or by email at [digitallibrary@bikher.org](mailto:digitallibrary@bikher.org)

# קארל ראדעק

---



## פארטערעטן

(לאריסא רייסנער, דזשערזשינסקי, ווילסאן)

---

גראשן-ביבליאטעק נר. 203 פרייז 30 גראשן

*This book  
once owned by a South African reader  
has been presented  
for future use to the  
National Yiddish Book Centre of Amherst, Mass. USA*

*Jewish Studies Library of the University of Cape Town  
Jacob Gitlin Library, Cape Town  
Cape Town Yiddish Cultural Federation*



קארל ראדעק

# פארגרעטן

לאדיסא רייסנער

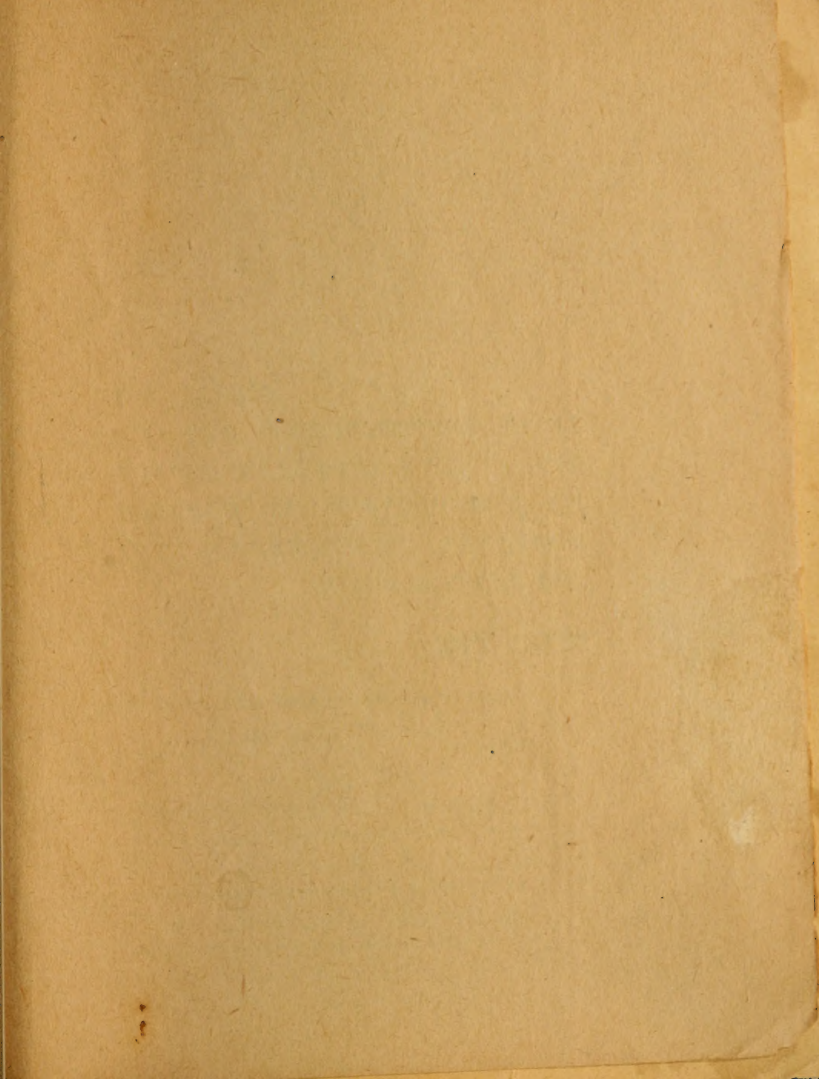
דזשערזשינסקי

וואנדא וויכסאן

פארגעגאנגענע יארן - פיליפאטעק

1 9 3 5

1787 ש"ע



# לאַריסאָ רייסנער

עס רוקט אָן דער צענטער יאָרצייט פון יענעם טאָג, ווען אינמיטן דער פינסטערער נאַכט פון דער מענטשהייט, איבער די שוץ-גראַפֿנס פון די פראַנטן, האָט זיך באַוויזן אין שאַרפֿן גלאַנץ דער רויטער שטערן פון די סאָויעטן. פונם פייער פון די שאַסן, פונם בלוט פון די אומגעקומענע, פונם שווייס פון די אַרבעטער ביי קריגס-אינדוסטריע, פון די ליידן פון מיליאָנען, וואָס האָבן געפרעגט וועגן דעם זין פון זייער ליידן – איז די אַקטאַבער-רעוואָלוציע געבוירן גע-וואָרן. דאָס רעווען פון די האַרמאַטן, דאָס בילן פון דער בירגערלעכער און סאָציאַל-דעמאָקראַטישער פרעסע האָבן זיך באַמיט זי צו פאַרטויבן; אָבער זי איז דויערהאַפטיק, בויגט זיך נישט איין און די גאַנצע מענטשהייט האָט צו איר אומ-דרייט געווענדעט דעם בליק. טייל – מיט אַ ברכה און האַפענונג. אַנדערע – מיט אַ קללה און זידלעריי. זי איז געווען דער ראַנד פון צוויי וועלטן, פון אַ וועלט, וואָס גייט אינטער אין שמוץ און אַ וועלט, וואָס ווערט געבוירן אין פיין. געווען איז זי דער פרובירשטיין פונם גייסט. אַלץ, וואָס איז געווען דער „גייסט“ פון דער בורזשואַזער וועלט – נישט בלויז אירע גלחים און געלערנטע, נישט בלויז ליטעראַטן און אַרטיסטן, נאָר אַלע „אינטעלעקטועלע“ עלע-מענטן פון דער אַרבעטער-געוועגונג, ד. ה. די גרויסע מערהייט פון דער בורזשואַזער אינטעליגענץ, וואָס האָט גע-וואלט זיין אַזוי גוט און „פאַרייען“ דעם פראָלעטאריאַט –



זיי אלע האָבן זיך דערשראָקן פאַרן פּרצוף פון דער פּראָ-  
לעטאַרישער רעוואָלוציע. אַזעלכע לייט ווי קאָטסקי, פּלע-  
כאַנאָוו, געד און אַנדערע, וועלכע האָבן דאָס גאַנצע לעבן  
נעטרוימט וועגן רעוואָלוציע, האָבן זיך איצט פון איר אָפּגע-  
קערט.

יענער טייל מערב-אייראָפּעאישער אינטעליגענץ, וואָס  
האַט זיך פּאָזיטיוו באַצויגן צו דער אָקטאָבער-רעוואָלוציע, האָט  
אין איר געזען בלויז דעם סוף פון קריג, אַ בונט קעגן  
קריג. געציילטע בלויז האָבן פאַרגעפילט דעם אָנהויב פון  
אַ נייער וועלט, פאַרגעפילט אים מיטן טיפן ציטער. אין רוסלאַנד  
איז צו די באַלשעוויקעס צוגעשטאַנען בלויז אַן אומבאַדייטנ-  
דער טייל אינטעליגענץ. די רוסישע אינטעליגענטן, אַפילו  
יענע, וואָס זענען געשטאַנען נאָנט צום פּראָלעטאַריאַט, האָבן  
זיך נישט געקאָנט פאַרשטעלן, אַז אָט דאָס הינטערשטעליקע  
לאַנד זאָל קאָנען דורכהאַקן דעם פּראָנט פונם וועלט-קאָפּ-  
טאָליום.

צווישן אָט די ווייניקע, וועלכע זענען נישט בלויז  
אַנטשלאָסן צוגעשטאַנען צום פּראָלעטאַריאַט, נאָר געטון עס  
מיט טיפער פאַרשטענדעניש פאַר דער וועלט-וואָגינקייט פון  
דעם, וואָס עס קומט פאַר, און מיטן פעסטן גלויבן אין  
נצחון, מיט ענטוויאָזם — איז געווען אויך לאַ-  
ריסאַ רייסנער. קוים 22 יאָר איז זי אַלט געווען, ווען עס  
האַט אויסגעשלאָגן די טויט-שעה פונם בורזשואָן רוסלאַנד.  
ס'איז איר אָבער נישט פאַשערט געווען צו זען דעם צענטן  
יאָרטאָג פון דער רעוואָלוציע, אין וועמענס רייען זי האָט  
טיכטיק געקעמפט און וועמענס קאַמפּן זי האָט באַשריבן  
אַזוי, ווי עס קאָן נאָר באַשרייבן דער, וואָס ביי אים האָט



זיך די נשמה פון א גרויסן פאָעט פאַראייניקט מיט דער  
נשמה פון א גרויסן ריטער.

א ריי אַרטיקלען און ביכער — אָט דאָס איז די גאַנ-  
צע ירושה פון לאַריסאַ רייסנער. די איינציקע טעמע זיי-  
רע איז — די אָקטאָבער-רעוואָלוציע. אָבער פֿל זמן מענטשן  
קעמפן, דענקען און פֿילן, פֿל זמן עס ציט זיי דער חשק  
געוואָר צו ווערן, „ווי אַזוי דאָס איז געשען“, וועלן זיי  
לייענען אָט די ביכער און וועלן זיי נישט אַוועקלייגן, ביז  
זיי וועלן נישט דערלייענען ביז צו דער לעצטער זייט, וואָ-  
רום פון אָט די ווערק שלאָגט דער הויך פון רעוואָלוציע.

ס'איז נאָך נישט די צייט אָנצושרייבן די ביאָגראַפֿיע  
פון אָט דער מערקווירדיקער פּרוי. די דאָזיקע ביאָגראַפֿיע  
וואָלט אַנטהאַלטן נישט בלויז פאַרכאַפּנדיקע בלעטער גע-  
שיכטע פון דער אָקטאָבער-רעוואָלוציע, נאָר זי וואָלט אויך  
דערמעגלעכט טיף אַריינצובליקן אין דער געשיכטע פונם  
גייסטיקן לעבן פון רוסלאַנד פון פאַר דער רעוואָלוציע,  
אין דער געשיכטע פון געבורט פון נייעם מענטש. דאָ וועל  
איך אָנצייכנען בלויז עטלעכע געדאַנקען, קוים א פאַר  
שטריכן און באַמערקונגען, וואָס וואָלטן געקאָנט אָנגיין אַלס  
פונדאַמענט פאַר אָט דער אַרבעט.

לאַריסאַ רייסנער איז געבוירן געוואָרן דעם 1-טן מאַי  
1895 אין לובלין, וואו איר פאָטער איז געווען פראָפּע-  
סאָר פון אַגראַנאָמישן אינסטיטוט אין פּוילאַוו. דאָס נאָרדישע  
בלוט פונם פאָטער האָט זיך ביי איר צוזאַמענגעאַסן מיטן  
פּוילישן בלוט פון דער מוטער; די ירושה פון דער אַלטער  
דייטשער קולטור פון פיל דורות שטרענגע אדוואָקאַטן —  
מיטן ברען פונם ליידנשאַפטלעכן פּוילן.

לאַריסאַ איז דערצויגן געוואָרן אין דייטשלאַנד און

פראנקרייך, וואוהין איר פאָטער פלעגט אַרויספאַרן צוליב  
וויסנשאַפטלעכע צוועקן און וואו ער איז פאַרבליבן אַלס  
פאָליטישער עמיגראַנט. פאַר לאַריסאָס אויגן איז פאַרבייגע-  
גאַנגען דער שווערער אינערלעכער קאַמף אין דער היים.  
פון אַ יוריסט-קאָנסערוואַטיסט און מאָנאַרכיסט האָט דער  
פאָטער זיך איבערגעשמידט אין אַ רעפּובליקאַנער און סאָציאַליסט.  
די באַדינגונגען, ביי וועלכע לאַריסאָ איז אויפגעוואַקסן האָבן  
זיך בולט געביטן. דאָס אָרט פון רוסישע פראָפּעסאָרן האָבן  
פאַרנומען דייטשע דעמאָקראַטן (פראַט, טרעגער) און סאָ-  
ציאַל-דעמאָקראַטן.

די קלוגע, לעבעדיקע אויגן פונם קליינעם מיידל האָבן  
פיל זיך אָנגעזען. זי האָט געזען בעפעלן, דעם פריילעכן  
קאַרל ליבקנעכט, מיט וועלכן עס האָט זיך אָפט געטראָפן  
פראָפּעסאָר רייסנער — דער הויפט-עקספּערט אינם קעניגס-  
בערגער פראָצעס. דאָס גאַנצע לעבן האָט לאַריסאָ געדענקט  
אירע וויזיטן ביי דער אַלטער „מומע ליבקנעכט“. וועגן  
פאַרעדיקן קריגל אויף קאווע, וואָס איז שטענדיק געשטאַנען  
אויפן טיש בעת אָט די וויזיטן, וועגן זיסן שטרודל, מיט  
וועלכן די „מומע“ האָט זי מכבד געווען — פלעגט זי דער-  
ציילן, ווי ס'וואָלט געווען פרשט נעכטן. אָט די דערינע-  
רונגען זענען געוואָרן דער גרונד פון האַרציקער צוגעבונדנ-  
קייט, וואָס לאַריסאָ האָט געפילט לגבי דייטשלאַנד. די אַר-  
בעטער-קינדער פון זעלענדאָרף, מיט וועלכע זי איז צוזאַ-  
מען געגאַנגען אין שול, די מעשיות פון דער אַרבעטערין  
טערעסע בענק, וועלכע האָט צוגעהאַלטן איר מוטער ביי  
דער ווירטשאַפט — דאָס אַלץ האָט געלעבט אין לאַריסאָס  
זכרונות; און ווען זי איז אין 1923 געווען אַ שטיקל צייט  
אין בערלין אומלעגאַל, האָט זי געוואוינט ביי אַן אַרבעטער.

פאמיליע און געפילט זיך דאָרט, ווי אין דער היים.  
 סיי די אלטע אַרבעטערין, וואָס האָט איר געוואָשן די האָר  
 און סיי איר אייניקל, מיט וועלכער לאַריסאַ פלעגט גיין  
 שפּאַצירן אין טירגאַרטען, האָבן אין איר געזען נישט אַן  
 אויסלענדערין-אינטעליגענטקע, נאָר אַ היימישן מענטש  
 וויערן.

די רוסישע רעוואָלוציע, וואָס אירע כוואָליעס זענען  
 אַריבערגעשוואומען די דייטשע גרענעץ, האָט געפונען אַן  
 אָפקלאַנג אין דער נשמה פונם קליינעם מיידל. אירע על-  
 טערן פלעגן כסדר זיך פריינדלעך אויפהאַלטן מיט די רו-  
 סישע רעוואָלוציאַנערן, וואָס זענען געווען אויף עמיגראַציע.  
 די קליינע האָט פאַרשטייט זיך נישט געקאָנט פאַראויסזען, אַז  
 לענינס בריוו צום פראָפ. רייסנער וועלן אין דער צוקונפט  
 ווערן איר שטאָלץ. געוויס האָבן די חברים, וואָס פלעגן  
 געהיימניספול קומען און פאַרשווינדן, מער געווירקט אויף  
 איר פאַנטאַזיע.

ס'איז אויסגעבראַכן די רעוואָלוציע פון 1905—1906,  
 און איר פאָטער האָט זיך געקאָנט אומקערן קיין רוסלאַנד. לאַ-  
 ריסאַ האָט זיך געפונען אין פעטערבורג. ביז דאָן האָט איר  
 וועג געפירט גלייך צו רעוואָלוציע. דאָ ווייכט זי אַ ביסל  
 אָפּ און אַ וואונדער, וואָס זי איז אין אלגעמיין נישט אַראָפּ  
 פון איר אייגנטלעכן לעבנס-וועג.

איר פאָטער, פראָפעסאָר פון מלוכה-רעכט, דער מאַרק-  
 סיסט, טרעט אַרויס אין קאַמף מיטן ליבעראַלן קערפערשאַפט  
 פראָפעסאָרן פונם פעטערבורגער אוניווערסיטעט. די גרויסע  
 וועלט פון וויסנשאַפט - איז אַ גאַנץ קליין וועלטל פון גע-  
 לערנטע. און ס'איז נישטאָ אַזאַ שמוץ, קליינלעכקייט  
 און נידערטרעכטיקייט, וואָס די גרויסע געלערנטע וואָלטן

ייי נישט אויסגענוצט אינם קאמף מיט זייערע קעגנער. דעם  
 סאציאליסט האָט מען גענומען חושד זיין — אין וואָס קאָן  
 פאַרדעכטיקן אַ סאציאליסט? — אין געהיימע פּאָליאָניגען  
 מיט דער רעאַקציע. די אַלטע גבאיטע פּורצעוו האָט זיך  
 אַריינגעמישט אין די דאָזיקע פּליאַטקעס, האָפּנדיק דערביי  
 פּריוואַטע חשבונות. יאָרן גאַנצע האָט פּראָפּעסאָר רייסנער  
 געקעמפט פאַר זיין פּאָליטישן פּבוד קעגן דעם „גרויסן קרו-  
 מען“ פון פער גינט י, קעגן רכילות, רעדערייען, שושקעריי-  
 ען, קעגן חשדים, פאַר וועלכע מ'קאָן נישט רופן צו פאַר-  
 אַנטוואָרטלעכקייט. רייסנער האָט זיך אָפּגערוקט פון פּאָליטישן  
 לעבן. אין שטוב האָט געהערשט דחקות, זאָרג, און ענדלעך—  
 פאַרביטערונג און האָפּענונגסלאָזיקייט. דאָס קליינע מיידעלע,  
 וואָס איז צוגעבונדן געווען צו די עלטערן מיט ענגע לי-  
 בע-קנופּן, האָט אויסגעצייכנט פאַרשטאַנען, פאַר וואָס דאָס  
 עלטערן-הויז פּוסטעוועט, פאַרוואָס הערט זיך אַלץ זעלטע-  
 נער דעם פּאַטערס קול, פאַרוואָס שעהן גאַנצע הערט  
 נישט אויף דער אָפּקלאַנג פון זיינע טריט. אָט די זכרונות  
 האָבן אין איר נשמה איבערגעלאָזט אַ טיפּן שפּור, אָבער  
 כאַטש זיי האָבן זי אָפּגעצוימט פון די רעוואָלוציאָנערע  
 קרייזן, האָבן זיי נישט באַוווּן אָפּצורייסן זי פון די פּראָב-  
 לעמען פון סאציאליזם.

נאָך אין דער שול, וואָס איז פאַר דעם פעאיקן לע-  
 בעדיקן מיידל געווען אַן אָפּקומעניש, שרייבט זי אָן אַ דראַ-  
 מע „אַטלאַנטידע“, וואָס איז אָפּגעדרוקט געוואָרן אין 1913  
 אין פאַרלאַג „שיפּאָוויניק“ (דער דאָרן). שוין די דאָזיקע דראַמע,  
 וואָס האָט אַן אויפגעהערשטע פאָרם, ווייזט אָן דעם געדאַנ-



קען-גאנג פון לאריסאן. אין דער דראמע שטעלט זי פאר  
א מענטש, וועלכער וויל מיט זיין טויט אפראטעווען די  
וועלט פון אונטערגאנג. א קינדערישע דראמע! „א מענטש“  
וועט קיינמאל נישט קאנען מציל זיין די וועלט פון אונ-  
טערגאנג. אבער דאס מיידל, וואס האט די דאזיקע דראמע  
אנגעשריבן, ויצנדיק לאנגע נעכט אויפן בעט, האט געטראכט  
וועגן דער מענטשהייט און אירע ליידן.

אלס מאטעריאל פאר אַט דער ערשטער שאפונג האט  
געדינט פעלמאנס בוך „געשיכטע פון אלטערטימלעכן סאציאל־זיסם  
און קאמוניזם“. דאס איז נאך אינטערעסאנטער דערמיט, וואס  
לאריסא איז גראד אין יענער צייט געווען אונטער דעם  
דירעקטן איינפלוס פון לעאניד אנדרייעוו. אַט דער גרויסער  
שרייבער-אינדווידואליסט איז געווען איר לערער נישט בלויז  
אויפן געביט פון ליטעראטור, נאָר ער האט אויך משפיע  
געווען אויף איר גייסטיקער אַנטוויקלונג. ער האט אָבער  
נישט באוויזן זי אַראָפּצופירן פונם אויסגעוויילטן וועג. נישט  
ער, נישט די פאָעטן פונם קרייז „אַקמעאיסטן“ – ווי גומי-  
לעוו – וועלכער האט אויף איר געהאט אַ השפעה אין דער  
הינזיכט פון פאָרם.

אין 1914, ווען די אלע פאָעטן זענען געוואָרן די  
באָזיגער פון דער אימפעריאליסטישער שחיטה, שטעלט זי זיך,  
אַזוי גוט ווי איר פּאַטער, אָן שום וואַקלעניש, פעסט, אויף  
דער זייט פונם אינטערנאַציאָנאַלן סאציאַליזם.

זיי פארמשפונען דאָס לעצטע, וואָס זיי האָבן נאָך,  
פדי צו שאַפן זיך די מיטלען צום אַרויסגעבן די צייטשריפט  
„רודין“, אַנצוהויבן אַ קאַמף מיט די פאַררעטער פון אינ-  
טערנאַציאָנאַלער סאלידאַריטעט. בלויז מיט דער פאָליטישער  
פאַראיינזאַמקייט פון דער רייסנער-משפחה, וועגן וואָס די אַכ-

ראַנע האָט גאַנץ גוט געוואוסט, קאָן מען דערקלערן, פאַר-  
וואָס אָט די צייטונג האָט געקאַנט דערשיינען. ווען נישט -  
וואָלטן גענוג געווען די אומברחמנותדיק בייזוויליקע קאַרי-  
קאַטורן פון פלעכאַנאָוו, פורצעוו און סטרוווע, אַז מען זאָל  
זי פאַרמאַכן. דעם קאַמף מיט דער צענזור און מיט די  
מאַטעריעלע שוועריקייטן האָט געפירט די צוואַנציק־יעריקע  
לאַריסאַ און זי האָט עס דערהאַלטן אין דער צייטונג דעם  
אידעאישן קאַמף מיט פרעכטיק אויסגעציוועלירטע לידער און  
שאַרפע, סאַרקאַסטישע באַפאַכטונגען. אָבער אָט די מלחמה  
האָט זיך אַמאָל געמוזט ענדיקן. אַזוי ווי יעדע מלחמה האָט  
זי געפאָדערט געלט, און קיין געלט איז נישט געווען.  
ווען ס'איז שוין מער נישט געווען וואָס צו פאַרזעצן, איז  
די צייטונג אָפגעשטאַרבן. לאַריסאַ הויבט אָן איר מיטאַרבעט  
אין „ליעטאַפּיס“, דער איינציקער לעגאַלער אינטערנאַציאָנאַל-  
ער צייטונג, וואָס האָט דאָן עקזיסטירט.

---

באַלד פון דער רעשטער מינוט פון דער פעברואַר-  
רעוואָלוציע טרעט לאַריסאַ צו צו דער אַרבעט אין די אַר-  
בעטער-קלובן. אַ חוץ דעם שרייבט זי אין גאָרקיס צייטונג  
„נאָוואַיאַ זשיון“ (דאָס נייע לעבן), וואָס האָט נישט געהאַט  
דעם מוט אַרויסצורוקן די לאַזונג פון ראַטן־מאַכט, נאָר גע-  
פירט אַ קאַמף קעגן בונד מיט דער בורזשואַזיע. לאַריסאַס  
פאַמפּלעט קעגן קערענסקין ווייזט אָן, אַז מיט איר סובטע-  
לער, אַרטיסטישער אינטואַיציע האָט זי באַלד פאַרשטאַנען  
די צעפּוילטקייט און די אינערלעכע ליידיקייט פון קערענ-  
סקיס רעגירונג. זייער אינטערעסאַנט זענען די סקיצן און  
בילדער, אין וועלכע זי שילדערט דאָס לעבן פון די אַר-

בעטער-קלובן און טעאטערן אין די פאר-אקטאבער-טעג. פון די דאזיקע סקיצן שלאגט א טיפע פארשטענדעניש פאר דער שטרעבונג פון די ארבעטער-מאסן צו שעפערשקייט. אין דעם, וואס פאר דער אינטעליגענטישער גאווע איז עס געווען א קוואל פון חוקדיקן שמייכל; אין די אומבאהאלטענע פערענע אנטרענאנגען פון די ארבעטער און פויערן צו שאפן אויף דער סצענע די אפשפיגלונג פונם לעבן - האט זי געווען א באווייז פון שעפערישע אנטרענאנגען פונם נייעם קלאס, פון נייע געזעלשאפטלעכע שיכטן, וואס לעכצן נישט בלויז דורכצולעבן די ווירקלעכע קייט, נאר אויך זי קאנקרעטיזירן און אפשפיגלען זי. איר טיף-שעפערישע נאטור האט ארויסגעפילט דעם שעפערישן דראנג פון דער רעוואלוציע און לאריסא האט געפאלגט איר רוף.

במשך פון די ערשטע חדשים נאך דער אקטאבער-רעוואלוציע האט לאריסא געארבעט ביים אונעמען און קאטאלאג-גירן ווערטפולע ארטיקלעך, מוועאלע חפצים. אלס אויס-געצייכנטע קונסט-קענערין האט זי געהאלפן אפראטעווען און באהאלטן פארן פראלעטאריאט א סך פון דער ירושה פון דער בורזשואזער קולטור.

אבער אט הויבן זיך אן די ערשטע קאמפן מיט דער קאנטר-רעוואלוציע. מ'האט געמוזט פריער אויסקעמפן, דעראבערן דאס אייגענע לעבן, דאס אייגענע רעכט אויף עקזיסטענץ, כדי מ'זאל קאנען לייגן דעם פונדאמענט צו דער ווייטערער שאפונג פון דער רעוואלוציע. לאריסא טרעט אריין אין דער פארטיי און פארט ארויס אויפן טשעכאסלאוואקישן פראנט. זי קאן נישט זיין בלויז א צושינער אינם קאמף פון דער אלטער וועלט מיט דער נייער. זי ארבעט אין סוויאזשסק.

וואו עס שמידט זיך אויס, אין די קאמפן מיט די  
טשעכאָסלאָוואַקן, די רויטע אַרמיי. זי נעמט אַנטייל אין די  
שלאַכטן פון אונזער פלאַט אויף דער וואַלגע. אָבער וועגן  
דעם דערציילט זי נישט אין איר בוך „כראָט.“ זי דער-  
ציילט בלויז וועגן קאמף פון דער רויטער אַרמיי און מיידט  
נאָכשיידן אויס איר אַנטייל. זאָל־זשע ווען איר דערציילן  
אָן אַנדערער אַנטיילנעמער אין די קאמפן א. קרעמלעוו,  
לאַריסאָס חבר. אין דער „קראַסנאָיאַ זויענדאָ“, דער אָרגאַן  
פון קריגס-ראַט, שרייבט ער אין שייכות מיט איר טויט:

„הינטער קאזאַן. די ווייסע גייען מיט דער גאַנצער פאַרע.  
מיר ווערן געוואָר, אַז הינטער אונז איז טורלאַמאַ—די ווייסע  
האַבן זיך דורכגעריסן, פאַרניכטעט די שוץ, אויפגעריסן אין דער  
לופטן 18 וואַגאָנען קוילן. אונזער אַפּשניט איז איבערגעהאַקט  
אין צווייען. דער שטאַב איז דאָ, אָבער וואָס איז געשען  
מיט יענע, וואָס זענען געוואָרן אָפּגעשניטן?

אַ באַפֿעל: דורכרייסן זיך, געוואָר ווערן און קאָמוני-  
קירן זיך מיט די אָפּגעשניטענע.

עס גייט לאַריסאָ, נעמט מיט יאָניוּשקאָ ריבאַקאָוון און  
נאָך עמעצן, איך געדענק נישט וועמען, און זיי גייען  
זאָלבעדריט.

נאָכט, אַ קאָטער שוידער, איינזאַמקייט. אָבער לאַ-  
ריסאָ גייט אַזוי זיכער אויף אַן אומבאַקאַנטן וועג!...

ביים דאָרף קוראַטשקאָ האָט עמעצער באַמערקט:  
— מען שיסט, מ'שיכט פון אַלע זייטן, ס'איז שווער

צו קריכן!

נאָר לאַריסאָ האָט זיך געוויצלט און דער אונטערגע-  
דריקטער ציטער האָט איר שטימע געמאַכט אַ סאַמעטענע.

פֿאַרען אַ ייד. איבערזעצונג א. נ. „די פרוי אויף די באַריקארן.“



מיר זענען ארויסגעשפרונגען פון דער שיס-ליניע -  
מיר זענען ארויסגעקומען!

- איר זענט מיר געוואָרן, ברידער?... וואַנקא? און

דו?

אין יענעם מאָמענט איז זי געווען אומדערגרייכבאַר  
גרויס אין איר וואַרגעווידיקייט. ס'האַט זיך געוואָלט קושן די  
פון שטויב שוואַרצע הענט פון דער וואַנדערבאַרער פרוי.  
זי איז געגאַנגען שנעל, מיט גרויסע טריט - מ'האַט  
פמעט באַדאַרפט איר נאָכלויפן, מ'זאָל זיך מיט איר אויס-  
גלייכן...

און פאַרטאַג אינם לאַגער פון די ווייסע. חורבות  
מתים - טורלאַמאַ. פונדאָנען זענען מיר פאַלנדיק פון די  
פוחות אוועק קיין שיכלאַני, וואו ס'איז געשטאַנען אַ  
רויטער לעטישער פולק.

דער פראָנט איז געוואָרן פאַרבונדן. און די דאָזיקע  
פריי מיטן דעליקאַטן שמייכלע איז דער קנופ פון אונזער  
פראָנט.

- חברים, פאַרנעמט אייך מיט מיינע ברידערלעך... און  
איך? ניין, איך בין נישט מיד!

...און דערנאָך: אויסשפירן הינטער אַנדערע ערטער.  
פערד-לויפן צו אַכציק וואָרסט נישט מיד ווערנדיק.  
גאַנץ ווייניק נחת האָט מען יענע טעג געהאַט. און  
נאָר ביי לאַריסאַ מיכאַילאָוונאַ איז בעת יענע שווערע מאַרשן  
דער שמייכל פון די ליפן נישט אַראָפּ.

און דערנאָך - ענוועלי, באַק, מאַסקווע!  
געשטאַרבן איז נישט לאַריסאַ רייסנער, נאָר אַ פרוי  
פון דער באַריקאָדע.

אַט וואָס עס דערמאָנט אַ מאַטראָס פונם דעסאַנט...

די מאַטראָסן האָבן זי ברידערלעך ווייט ליב געהאַט, ווייל די העלדישקייט האָט זיך ביי איר צונויפגעהאָפּטן מיט פשוטקייט און מענטשלעכקייט. אין דער באַציאונג צו איר מצד דער מאַסע איז קיין שום פאַלשקייט נישט געווען, ס'איז קיינעם נישט איינגעפאַלן, אַז אויפן פראָנט איז זי נישט בלויז אַ געוועזן-חבר, נאָר אויך די פרוי פונם פּלאַט-קאָמאַנדיר — וואָרום 1918 האָט זי חתונה געהאַט מיט ראָס-קאַלניקאָוו. דאָסגלייכן האָט זי אין 1919 אויף דער שטעלע פון קאָמיסאַר פון ים-פּלאַט אין מאַסקווע באַוווּזן אָנצוקניפן די בעסטע חברישע באַציאונגען מיט די פּלאַט-ספּעציאַליסטן — מיט די אַדמיראַלן אַלטפּאַטער און בערענס. איר קולטור, סובטעליקייט און טאַקטישקייט האָבן דערלויבט די אַדמיראַלן פון קייזערלעכן פּלאַט גאָרנישט צו שפירן, אַז זיי זענען אונטער דער קאָנטראָל פון אַ פּרעמדן מענטש.

אין 1920 פאָרט זי אַרויס קיין אַפּגאַניסטאַן, וואו מ'האַט איר מאַן באַשטימט אַלס פּאָליטישער פאַרשטייער. צוויי יאָר האָט זי פאַרבראַכט אויפן הויף פון אַריענטאַלישן דעספּאָט, צוליב גויטווענדיקייט גענומען אַנטייל אין די פּרעכטיקע דיפּאָ-מאַטישע פייערונגען, געפירט אַ דיפּלאָמאַטישן שפּיל אינם קאָמף וועגן איינפלוס אויפן עמירס פרוי. אַ גלענצנ-דע" און ברודיקע אַרבעט, ביי וועלכער אַ יונגע פרוי, וואָס איז אָפּגעשניטן פונם פּראָלעטאַריאַט, האָט געקאַנט לייכט זיך אַפּרייסן פון דער רעוואָלוציע! לאַריסאַ רייסנער לייענט ערנסטע מאַרקסיסטישע ליטעראַטור. זי שטודירט דעם ענגלישן אימפּעריאַליזם, געשיכטע פון מזרח, געשיכטע פון די פרייהייטס-קאָמפּן אינם שכנותדיקן אינדיע. דאָרט, אין די אַפּגאַניסטאַנער בערג, פילט זי זיך אַלס טיילעכל פון דער וועלט-רעוואָלוציע און גרייט זיך צום קאָמף. איר בוך א. ג.

„אפגאניסטאן“ באווייזט, ווי ווייט עס ברייטערט זיך אויס  
איר האַריוואָנט, ווי פון אַ רוסישע רעוואָלוציאָנערין ווערט  
זי אַ קעמפערין פון דער אינטערנאַציאָנאַלער פראָלעטאַרישער  
אַרמיי.

אין 1923 קומט זי צוריק קיין סאָויעט-רוסלאַנד. דאָס  
לאַנד פון אַרבעטער און פויערן האָט איצט גאָר אַן אַנדער  
אויסזען, ווי דאָן, ווען זי האָט עס פאַרלאָזט. דער ספּאָר-  
טאַניש-שטרענגער קריגס-קאָמוניזם, וואָס האָט אויסגעזען צו זיין  
אַ דירעקטער שפּרונג פון קאָפיטאַליזם צום סאָציאַליזם, האָט  
אַפגעטרעטן זיין אַרט דעם נעפּ. לאַריסאַ האָט צוגלייך מיט  
אינזאַלע פאַרשטאַנען די נויטווענדיקייט פונם דאָזיקן שריט.  
מ'האָט געדאַרפט געבן פרייהייט דער ווירטשאַפּטלעכער אי-  
ניציאַטיוו פונם פויערטום נישט בלויז דערפאַר, כדי צו  
קריגן דעם רוי-שטאָף פאַר דער אינדוסטריע, נאָך פשוט  
דערפאַר, כדי מ'זאָל נישט אויסגיין פאַר הונגער. לאַריסאַ  
האָט עס באַנומען מיטן שכל. אָבער צי קאָן מען אויפן דאָ-  
זיקן וועג אַריבערגיין צום סאָציאַליזם? די ענטפערן, וואָס  
זי האָט באַקומען אין דער פאַרטיי און פון זיך גופא, האָבן  
נישט געקאָנט באַרואיקן איר אינערלעכע אומרואיקייט. זי האָט  
פאַרשטאַנען, אז מ'קאָן שוין מער נישט פאַרציען דעם רעזשים  
פון מיליטערישן קאָמוניזם. אָבער טיף אין דער נשמה האָט  
זי באַוויינט דעם העראַאישן פרווו פון דערשלאָגן זיך מיט  
געווער אין די הענט צו אַ נייער געזעלשאַפּטלעכער אָרדע-  
נונג. אמת, די גאַסן פון אינזערע שטעט האָבן  
אויפגעלעבט. די לאַסט אויטאָס זענען אָנגעלאָדן מיט סמורות,  
די געוועלבער זענען אָפן, די פאַבריק-סירענעס רופן צו אַר-  
בעט – אָבער אפשר צעוואַקסן זיך נישט בלויז מיר, אפשר  
וואַקסן אויך די בורזשאַוע עלעמענטן? צי וועלן מיר קאָ-

נען מיט זיי זיך אן עצה געבן? צי הייבן אונזערע רייען  
נישט אן צו צעפאלן? צי וועלן נישט אונזערע עקאנאמיסטן  
וואס זענען געצוואונגען צו באטייליקן זיך אין האנדל, זיין  
אנשטעקן מיטן גיפט פון דער בורזשואזער מאראל  
צי וועט דאס פוילעניש אויך ארומנעמען דעם ארגאניזם פון  
דער פארטיי? דעם גאנצן זומער 1923 איז לאריסא אומרו-  
איק און קוקט זיך ארום מיט אינערלעכן ציטער.

אין סעפטעמבער מעלדעט זי זיך צו מיר און בעט  
מיר, איך זאל איר דערמעגלעכן ארויסצופארן קיין דייטש-  
לאנד. געווען איז עס נאך די מאסן-שטרייכן קעגן קונאס  
רעגירונג, ווען די דייטשע פראלעטארישע מאסן האבן ווידער  
געפרוהט אראפצוהארפן די פענטעס. פונאקארע האט באזעצט  
דאס רוז-געביט, דער מארק איז געפאלן מיט קארקברעכע-  
רישער געשווינדדיקייט און דער רוסישער פראלעטאריאט האט  
וואכזאם נאכגעפאלגט די סיטואציע אין דייטשלאנד. לאריסא  
האט געצויגן אהין. ס'האט זי געלאקט דער קאמף אין  
די רייען פון דייטשן פראלעטאריאט און דאס דערנענטערן  
אט דעם קאמף צום באוואוסטזיין פון די רוסישע ארבעטער.  
איר פארשלאג האט מיר זייער דערפרייט. אויב די דייטשע  
ארבעטער קאנען זיך נישט גענוי פארשטעלן דאס, וואס עס  
קימט פאר אין רוסלאנד, איז אויך די רוסישע ארבעטער  
שטעלן זיך פאר דעם קאמף פונם דייטשן פראלעטאריאט  
א ביסל צו איינפאך און סכעמאטיש. כ'בין געווען זיכער,  
אז לאריסא וועט לייכטער ווי צמעץ אנדערש קאנען אנקניפן  
א פארבינדונג צווישן אט די צוויי ארמיען פון פראלעטא-  
ריאט. ווארום געווען איז זי נישט אן ארטיסט-אבסערוואטאר,  
נאר אן ארטיסט-קעמפער, וועלכער וועט דעם קאמף פון אי-  
נעווייניק און קען אפשטיגלען זיין דינאמיק-דינאמיק פון מענטש



לעכן גורל. אָבער גלייכצייטיק האָב איך באַגריפֿן, אַז איר אַרויסטאַר קיין דייטשלאַנד איז אַן אַנטלויפֿן פֿון די אומבאַשיידבאַרע ספּקוט.

לאַריסאַ איז אָנגעקומען קיין דרעזדען דעם 21-טן אָק-טאָבער 1923, פֿונקט ווען דאָס מיליטער פֿון גענעראַל מי-לער האָט פֿאַרנומען די רעזידענץ פֿונם רויטן זאַקסן. אַליס זעלנער האָט זי פֿאַרשטאַנען די נויטווענדיקייט פֿון ריק-צוג. אָבער ווען ס'איז אין עטלעכע טעג אַרום אָנגע-קומען אַ ידיעה פֿון האַמבורג וועגן אַן אויפשטאַנד, האָט זי אויפגעלעבט. זי האָט געלעכצט תּיפֿף אַרויסצופֿאַרן קיין האַמבורג און געבייזערט זיך, וואָס זי מוז בלייבן אין בער-לין. גאַנצע טעג איז זי אָפּגעשטאַנען פֿאַר די געוועלבער צוזאַמען מיטן עולם אַרבעטסלאָזע און הונגעריקע, וואָס האָבן זיך באַמיט פֿאַר מיליאָנען מאַרק צו קויפֿן אַ שטיקל ברויט, אָפּגעזעסן אין די שפיטעלער, וואָס זענען פֿול געווען מיט אינגאַנצן אויסגעשעפטע אַרבעטערנס, וועלכע פייניקן זיך מיט ביטערע געדאַנקען און זאָרג. איך האָב זיך דאָן פֿאַר-האַלטן קאָנספּיראַטיוו, געטראָפֿן זיך אויסשליסלעך מיט די פֿאַרטיי-פירער, וועלכע האָבן אַליין נישט געהאַט די מעגלעכ-קייט פֿון אַ דירעקטער באַרירונג מיט די מאַסן. דערפֿאַר האָט לאַריסאַ געלעבט מיטן לעבן פֿון אַט די מאַסן. אין שמועס מיט די אַרבעטסלאָזע אין טירגאַרטען, דעם 9-טן נאָ-מעמבער אויף דער סאָציאַל-דעמאָקראַטישער טרויער-מעסע נאָך דער דייטשער רעוואָלוציע, אויף אַ זילבערנער חתונה אין אַ קאָמוניסטישער סביבה - אומעטום האָט זי געפֿונען דעם וועג צו מענטשנס הערצער, אומעטום האָט זי געקענט אויפכאַפֿן אַ שטיק פֿון זייער לעבן. זי האָט געלעבט צווישן די אַרבעטער-מאַסן פֿון בערלין, וואָס זענען איר געווען אַזוי

נאנט, ווי די פראָלעטאַריער פון פעטערבורג, ווי די מאַט־  
ראָסן פון באַלטישן פלאַט. זי איז צוריקגעקומען אַ שטאַלצע  
פון דער דעמאָנסטראַציע אין לוסטגאַרטן, וואו דער בערלי־  
נער פראָלעטאַריאַט האָט, דעם גענעראַל זעקט מיט זיינע גע־  
דונגענע זעלנער באַשיינפערלעך געוויון, אַז די „פאַרבאַטענע“  
קאָמוניסטישע פאַרטיי עקזיסטירט.

ענדלעך האָט לאַריסאַ באַקומען די מעגלעכקייט אַוועק־  
צופאַרן קיין האַמבורג, פּדי צו באַשרייבן און פאַרדאָקומענ־  
טירן פאַרן דייטשן און אַללעוועלטלעכן פראָלעטאַריאַט דעם  
קאַמף פון די האַמבורגער אַרבעטער.

„נאָך דעם אַלעם עקלהאַפטן און פוילנדיקן, וואָס דאָ  
איז, באַגענט מען דאָ עפעס האַרטס, שטאַרקס און לעבע־  
דיקס — האָט זי געשריבן באַלד נאָכן אָנקומען קיין האַמ־  
בורג — אין אָנפאַנג איז שווער געווען צו באַקעמפן זייער  
אומצוטרוי און פאַראורטייל. אָבער ווי נאָך די אַרבעטער  
פון האַמבורג האָבן אין מיר דערווען אַ חבר — האָב איך  
שוין געקאַנט אַלץ דערקענען, אַלע זייערע גרויסע, פשוטע  
און טראַגישע איבערלעבונגען.“

לאַריסאַ האָט געלעבט צווישן די פאַרלאָזענע ווייבער פון  
די האַמבורגער פרייהייטס־קעמפער, אויפגעזוכט די אַנטלאָ־  
פענע אין זייערע באַהעלטענישן, געאָנגען אויף געריכטס־  
פאַרהאַנדלונגען, אויף סאָציאַל־דעמאָקראַטישע פאַרזאַמלונגען.  
און בינאַכט האָט זי געלייענט לויפענבערגן, דעם היס־  
טאָריקער פון האַמבורג און האַמבורגער באַוועגונג. גאַנצע  
שטויסן מאַטעריאַל, וואָס זי האָט אָנגעזאַמלט במשך פון יענע  
וואָכן, ליגן פאַר מיר איצט. זיי וויוון, ווי אַזוי זי האָט  
געאַרבעט — מיט טיפער פאַרשטענדעניש און אהריות, מיט  
געפיל פון אַ מענטש, ביי וועמען דער מינדעסטער עפּיאָד

פון אַט דעם קאַמף קלינגט ווי דער „שיר השירים“ פון דער מענטשהייט. שוין אין מאַסקווע פלעגט זי אָפּווצן גאַנצע שווען מיט אַ געוויסן חבר, וועלכער האָט אָנגעפירט מיין אויפשטאַנד און געמוזט דערנאָך אַנטלויפן. מיט אים האָט זי דאָס קאָנטראָלירט אַט דאָס גאַנצע מאַטעריאַל, בריוולעך זיך פאַרשטענדיקט מיט חברים, ווען ס'זענען געווען וועלכע ספּקוט בנוגע איינצלענע פּאַקטן. דאָס קליינע ביכעלע „האַמ“ בורג אויף די באַריקאדן“ האָט אָנגעשריבן נישט אַן ענטוידעסטישער קינסטלער, נאָר אַ קעמפער פאַר קעמפערס. דער דייטשער פּראָלעטאַריאַט האָט אָפּגעהאַלטן מיט זיינע שונאים הונדערטער קאַמפן. שלאַכטן און צוזאַמענשטויסן. אָבער קיינער פון זיי איז נישט באַשריבן מיט אַזאָ ליבע און דרך ארץ, ווי אַט דער קאַמף פון די האַמבורגער פּראָלעטאַריער. לאַריסאַ רייסנער האָט רייך באַשאַנקען יענע, וועלכע זי האָט געליבט, און דער געערטער רייכס-טריבונאַל האָט קיין טעות נישט געהאַט, ווען ער האָט געהייסן אַט דאָס דיניטשקע ביכעלע פון דער רוסישער קאָמוניסטקע אַריינזאָרפן אין פייער.

לאַריסאַ רייסנער איז צוריקגעקומען פון דייטשלאַנד, די מפּלה האָט זי נישט צעבראָכן. זי האָט שוין גע-האַט געזען, אַז מפּלות האָבן דערצויגן שטאַרקע מענטשן אויף צוקונפטיקע שלאַכטן. אָבער גלייכצייטיק האָט זי פאַר-שטאַנען, אַז אויפן גיכן נצחון פון דער רעוואָלוציע אין אייראָפע איז נישטאַ וואָס צו האָפּן.

נאָכן צוריקקער קיין סאָויעט-רוסלאַנד האָט זי געמוזט זיך אַריענטירן אין זיך גופא, אַריענטירן זיך אין דעם, וואָס עס איז פאַרגעקומען אונטן, אין די מאַסן, וועלכע דיקטירן דעם לויף פון דער געשיכטע. נאָר אַזוי ווי לאַריסאַ איז

נעווען א מענטש, וואָס באַנעמט די ווירקלעכקייט אוממיטל-  
 באַר, האָט זי זיך נישט געקאָנט שאַפן קיין קלאָר בילד  
 דורך ליינענע און דיסקוטירן. זי פאָרט דעריבער אוועק אין  
 די בערג-אינדוסטריעלע- און קוילן-געביטן פון אוראל און  
 דאָניעצקער ראיאָן. פאָרט אַרויס אין טעקסטייל-געביט איוואָ-  
 נאָוואָ-וואָזניעסענסק, פאָרט אין קליינבירגערלעכן ווייסרוס-  
 לאַנד. גאַנצע טעג פאַרברענגט זי אין וואַגאַן, אויף דער  
 פּור, אָדער רייטנדיק, זי וואוינט שוין ווידער ביי די אַר-  
 בעטער-פאַמיליעס, פאָרט אַראָפּ אין די קוילן-גרובן, נעמט אַנ-  
 טייל אין די זיצונגען פון דער פאַבריקס-אַדמיניסטראַציע,  
 פון קאָמיטעטן, פראָפּ-פאַריינען, פירט געשפרעכן מיט פויערן,  
 יעדן טאָג, יעדע שעה, געפינט זי וואָס אַמאָל קלאָרער דעם  
 וועג אין דער פינסטערניש, האָרננדיק זיך אויפמערקזאַם  
 איין אין לעבן. דאָס בוך אירס „קוילן, אייוון און לעבעדיקע  
 מענטשן“ איז די פרוכט פון אַט דער אַרבעט — און גע-  
 ווען איז עס אַ שווערע אַרבעט מאָראַליש און פיזיש, אַן אַר-  
 בעט, וואָס בלויו ווינציקע שרייבער וואָלטן זיך אונ-  
 טערגענומען. און דאָך אַנטהאַלט דאָס בוך בלויו אַ מינדעסטן  
 טייל דערפון, וואָס לאַריסאַ האָט דורכגעלעבט, דורכגעטראַכט  
 און אַרויסגעפילט.

אין אַרטיסטישער און אידעאָלאָגישער הינזיכט הויבט  
 דאָס דאָזיקע בוך אָן אַ נייע תקופה אין לאַריסאַ רייס-  
 נערס שאַפן. אינם דאָזיקן בוך האָט זי זיך אַלס קאָמוניסט-  
 קע געשטעלט אויף אַ פעסטן אידעאָלאָגישן גרונט און אַלס  
 שרייבערין האָט זי געפונען איר סטיל. די ספּקות פאַר-  
 שווינדן. זי זעט, ווי די אַרבעטער-מאַסן פירן דאָס אויפבו-  
 ווערק. זיי בויען דעם סאָציאַליזם, באַגיסנדיק זיך טיילמאָל  
 מיט שווייס ביי די הוטע-אויחנס, טיילמאָל אַראָפּפאַרנדיק



האלב נאקעט אין די קוילן-גרוזן, אָבער אין בעסערן טייל  
זענען אלע טיף איבערצייגט, אז אָט די ליידן, אָט די  
שווערע מי - דאָס אַלץ איז אין נאָמען פון סאָציאַליזם.  
אינם אומגעשליפענעם, אומגעראַטענעם ווירטשאַפטלעכן טוער  
דערקענט זי איר אַלטן חבר פון פראָנט, וועלכער מוז אויך  
דאָ מיט דער אייזערנער דלאָניע צונויפציען די לייצן און  
גלייכצייטיק אויפמערקזאם איינהערן זיך אין דער שטים פון  
די מאַסן, כדי צו דערקאָפּן אַלע וועגן און מעגלעכקייטן.  
לאַריסאָ זעט די געוואָלדיקע קרעפטן, וואָס די רעוואָלוציע  
האָט דערוועקט ביי די נידעריקע שיכטן פון פאָלק. און  
דאָס פארפעסטיקט אין אים דעם גלויבן, אז מיר וועלן  
קאָנען בייקומען אַלע שוועריקייטן, וואָס זענען פאַרבונדן  
מיט דער אויפלעבונג פון קאָפיטאַליסטישע טענדענצן. זי  
ווייסט, אז דער קליינבירגערלעכער עלעמענט איז אַ זומפּ,  
וואָס קאָן צודעקן די בעסטע באַוואָפּענונג, אָבער זי  
זעט אויך, וואָס פאַראַ וואונדערבאַרע בלומען עס בליען  
אויף דעם דאָזיקן זומפּ. גלייכצייטיק זעט זי קלאָר דעם  
וועג פון קאָמף מיט די סכנות, וואָס דראָען דער רעפּובליק  
פון אַרבעט און די שוין-ווענט, מיט וועלכע עס קאָן זיך  
פאַרפעסטיקן דער פראָלעטאַריאַט און די קאָמוניסטישע פאַר-  
טיי. און ווען זי האָט די פאַרשטענדעניש זיך דערוואָרבן,  
ווען זי האָט דעצידירט, אז איר אָרט איז אינם דאָזיקן  
קאָמף, האָט זי גענומען שאַרפּן איר שווערד. איר שווערד  
איז געווען די פּעדער. לאַריסאָ האָט פריער זיך וויי-  
ניק פאַרטראַכט, פאַר וועמען זי שרייבט. זי האָט אויסגע-  
צייכנט געקענט די געשיכטע פון ליטעראַטור און קונסט.  
און אין איר רייכן און ראַפּינירטן סטיל האָט זיך אָפּגע-  
שלאָגן נישט בלויז איר אייגענע פּערזענלעכע באַפֿאַכטונגס-קראַפט,

נאך אייך די פילהונדערט-יעריקע קולטור, וואָס האָט אין איר געפונען אַזאַ פּרעכטיקן אויסוואַך. דער סטיל פון „פּראָנט“ און „אַפּאַניסטאַן“ דערמאָנט אָן פון פּיליגראַן אויסגעאַר-בעטע שפּיצן. איצט וואָרפט זי שוין פאַוואַסטזיניק אַוועק אָט די באַפּוצונגען, מאַכט די דעסנס פון אירע האַפּטן איינפאַכער. זי באַמיט זיך נישט צו זיין „פאַפּולער“ פאַרן אַרבעטער. זי וויל פאַרן פּראָלעטאַריאַט שאַפן פּולווערטיקע קונסט-ווערק.

ענדע 1924 און 1925 אַרבעט לאַריסאַ זייער פיל. זי לייענט אַ מענגע ביכער אויפן געביט פון רוסישער און אַלגעמיינלעכער עקאָנאָמיע. איך וויל דאָ גאָרנישט דערווייזן, אַז זי האָט ליב געהאַט ציפערן. נאָכן דורכשטודירן איין אָדער צוויי לאַנגזייליקע לערנביכער, האָט זי שטענדיק גע-בעטן, מ'זאָל איר געבן עפּעס „פאַטעמסט“ וועגן נאָפּט אָדער ברויט און פלעגט זיך אויסרוען ביי דעלעזיס בוך וועגן נאָפּט-סרעסט, אָדער ביי נאָריסעס עפּאָפּייע וועגן ווייץ. זי האָט צוגעגרייט לעקציעס וועגן דער רעוואָלוציע פון 190 פאַרן שול-קעמערל ביי דער פאַבריק פון פאַנ-צער-אויטאָמאָבילן. ווען זי האָט געהאַט דורכשטודירט דעם קאָנקרעטן מאַטעריאַל, גייט זי צו צו לענינס אַרבעטן פון יענער תקופה (1904–1908). זי אַנטדעקט די גרויסקייט פון דער פּשטות אין לענינס סטיל און געפינט דעם שליסל צום עסטעטישן פאַרשטיין זיינע ווערק. אויך אַזאַ אופן האָט איר שאַפן איינגעשלאָנגען אין זיך נייע עלע-מענטן.

עס איז גענוג דורכצולייענען די באַשרייבונג פון קרופס און יונקערסעס וואַרשטאַטן אין איר „הינדענבורגס לאַנד“, אָדער אירע „דעקאַבריסטן“.

די ערשטע צוויי באשרייבונגען זענען געהאלטן אין טעכנישן סטיל. דאָס הייסט נישט, אַז זי באַלאַסטעט איר שפראַך מיט טעכנישע טערמינען. נישט די עקאָנאָמישע פאַר- אינטערעסירונג האָט איר אויסגעלערנט טעכניש צו טראַכטן. וי קוקט אויף דער מאַשין, אויפן אינדוסטריע-בוי, נישט בלויז מיטן בליק, נאָר אויך מיטן געדאַנק.

אויפן סטיל פון די „דעקאַבריסטן“ האָט אַ השפּעה די היסטאָרישע פערספּעקטיוו. אָבער אויך דאָ איז קיין נאָכ- אַמונג נישטאָ, נישטאָ אויך קיין סטיל-אַרכאָיאָציע. זי זעט מענטשן אין דער היסטאָרישער פערספּעקטיוו.

אָבער געשיכטע און עקאָנאָמיע זענען ביי איר נישט דער אויסשליסלעכער ציל אָן און פאַר זיך. זי פאַרשט נאָך די קעגנזייטיקע מענטשלעכע באַציאונגען, ווי אַזוי דער מענטש האָט געלעבט און ווי אַזוי ער האָט געקעמפט ביי די גענעבענע באַדינגונגען. נעבן די אומגעהויערע וואַר- שטאַטן פון קרופּן, צייכנט לאַריסאַ דעם דלוחדיקן אַרבע- טער-באַראַק. פון דעקאַבריסט קאַכאַווסקי שלעפט זי אַרויס דעם „באַליידיקטן און באַוווּלהטן“ מענטש און צייכנט אויף אַן אומפאַרגעסלעכן סילוועט פון אַ מאַנאַך אַ דייטש, וואָס טראַכט אויס פאַרן קייסערס וועגן אַן אידעאָלע ביוראָ- קראַטיע און ענדיקט זיין לעבן אין די סיבירער שנייען, אַן אויסגעלאַכטער און פאַרגעסענער. לאַריסאַ ווייזט אונז אַן דאָס אַרעמע געווימל, וואָס ווערט צעטרעטן דורכן ריז פון דער טעכניק, אָדער דורכן ראָד פון דער געשיכטע.

אַ רייפּע אַלס קינסטלערין און רעוואָלוציאָנערין נעמט לאַריסאַ רייסנער זיך צוגרייטן צו אַ נייער אַרבעט. זי פלאַנט אָנצושרייבן אַ טריפּטיק (דריי-בילד) פונם לעבן פון די אוראלער אַרבעטער. דער ערשטער טייל - אַ פאַבריק

מיט לייב־אייגענע פון דער תקופה פון פוגאטשאָווס בונטן;  
דער צווייטער טייל — דאָס אויסנוצן דעם אַרבעטער אין  
די צייטן פון צאָריום; דער דריטער — דער בוי פון סאָ-  
ציאָליזם. גלייכצייטיק האָט זי פאַרטראַכט אַ גאַלעריע פאַר-  
טרעטן פון די פאַרגענגער פונם סאָציאַליזם: נישט בלויז די  
פאַרטרעטן פון טאָמאַס מאָרוס, מינצער, באַבעף, בלאַנקי,  
נאָר אויך די אומאַנזעוודיקע העלדן פון פראָלעטאַריאַט,  
איינשליסנדיק דאָ דעם טיטאַנישן קאַמף פון אונזערע צייטן.  
מאָמענטנווייז פלעגט איר די אויפגאַבע, וואָס זי האָט זיך  
געשטעלט, אָניאָגן אַ פחד. זי איז אין אַלגעמיין געווען אַ  
באַשיידענע און פלעגט אָפט ספקן אין דער קראַפט פון איר  
טאַלענט. אָבער זי וואָלט אָן ספק איר אויפגאַבע אויסגע-  
פירט, ווייל אירע כוחות זענען מיט יעדן טאָג געוואַקסן.  
ס'איז איר אָבער נישט באַשערט געווען צו אַנטפלעקן די  
ווערטן, וואָס האָבן אין איר געדרימלט. געפאַלן איז זי  
נישט אינם קאַמף מיט דער בורזשאַוויז, נישט דאָן, ווען  
זי האָט אַזוי אָפט געקוקט דעם טויט אין די אויגן אַריין,  
נאָר אינם קאַמף מיט דער נאַטור, וועלכע זי האָט אַזוי  
ליידנשאַפטלעך ליב געהאַט. אַ שווער-קראַנקע, ביים לעצטן  
דורכבליק יפון באַוואוסטזיין האָט זי זיך געפרייט מיט  
דער זון, וועמענס שטראַלן האָבן איר געשיקט געזעגענונגס-  
גרוסן. זי האָט גערעדט וועגן דעם, ווי גוט ס'וועט איר  
זיין אין קרים, וואוהין זי וועט פאַרן באַלד נאָכן געזונט  
ווערן און ווי אָנגענעם עס וועט זיין, ווען איר מידער  
געדאַנק וועט אָנשעפן נייע מחשבות. זי האָט צוגעזאָגט, אַז  
זי וועט קעמפן פאַרן לעפן ביזן סוף און אָפגעזאָגט זיך  
פון קאַמף ערשט דאָן, ווען זי האָט ענדלעך סאַרלירן דאָס  
באַוואוסטזיין.



א ריי ארטיקלען און ביכער - אָט דאָס איז די  
גאַנצע ירושה פון לאַריסאַ רייסנער. אין צייטונגען און  
צייטשריפטן צעוואָרפענע ארטיקלען - עטלעכע צענדליק  
בריוו, דאָס אַלץ דאַרף מען נאָך צונויפנעמען. אָבער לעבן  
וועלן זיי, פלומן עס וועט לעבן די געדעכעניש פון דער  
ערשטער פראָלעטאַרישער רעוואָלוציע. זיי וועלן מודיע זיין,  
אז אָט די רעוואָלוציע איז געווען פאַר אַלע פעלקער, פאַר  
מערב און מזרח, פאַר האַמבורג און אַפגאַניסטאַן, פאַר לע-  
נינגראַד און אוראַל. און די פרוי-ריטער, אין וועמענס מוח  
און האַרץ האָט אַלץ געפונען אַן אָפקלאַנג. וועט אפילו  
נאָכן טויט בלייבן מיט אירע ביכער אַ לעבעדיקער עדות  
פון דער פראָלעטאַרישער רעוואָלוציע.

# דזשערזשינסקי

די סאציאל-דעמאָקראַטיע פון פוילן איז אַנטשטאַנען  
פון די גרויסע שטרייַקן, וואָס האָבן אין די 90-ער יאָרן  
אַרומגעכאַפט די פוילישע אינדוסטריע-קרייזן און פון די  
דערפאַרונגען, וואָס האָבן זיך געשטיצט אויף דער ירידה פון  
דער האַלב-טעראָריסטישער, האַלב-פאַרשווערטישער ערשטער  
אין פוילן סאציאַליסטישער פאַרטיי „פּראָלעטאַריאַט“. אַרױפֿ-  
שווימענדיק אין 1893 אינעם קאַמף מיטן סאציאַל-פאַטריאַטישן  
שטראָם, האָט די פאַרטיי געליטן פון מאַסן-אַרעסטן און איז  
אינגאַנצן צעקלאַפט געוואָרן. די לייכטקייט, מיט וועלכער  
דער אַרישער פּאָליציי איז געלונגען זי צו צעקלאַפּן, דאַרף  
מען אין אַ גרויסער מאָס זען אין דעם, וואָס די דאָזיקע  
פאַרטיי האָט צווישן אירע מיטגלידער פאַרמאָגט אַ זייער  
קליינע צאָל אינטעליגענטן. דער מאַנגל פון אינטעליגענטן אין  
די רייען פון דער פאַרטיי דערקלערט זיך מיט דעם, וואָס  
דער פרצוף פון דער אינטעליגענט איז געווען אַ נאַציאָנאַל-  
ליסטישער און מיט דער אָפּענער אַנטיאַנאַציאָנאַליסטישער  
איינשטעלונג פון דער יונגער אַרבעטער-פאַרטיי, וועלכע האָט  
פון דער ערשטער מינוט פון איר עקזיסטענץ אַרויסגערוקט  
די לאָזונג פון איינהייט פון קאַמף און צילן פונעם פוילישן  
און רוסישן פּראָלעטאַריאַט. דער אַרעסט פון ראַטינסקי, ווע-  
סאַלאָווסקי און אַנדערע סאציאַל-דעמאָקראַטישע אַרבעטער, אין  
דער צייט ווען עס האָט געפּעלט דער צופּלום פון גייע טוער פון  
צווישן דער אינטעליגענטן, האָט איבערגעריסן די נעץ פון

קאנטאקט, ארגאניזאציע, קאלפארטאזש א. א. וו. די ארבע-  
טער-קרייזלעך זענען געווען צו ווייניק זעלבשטענדיק, מ'זאל  
זיי קאנען לאזן אין באוועגונג. די ניצול-געווארענע אויס-  
לענדישע גרופע גרינדער פון דער פארטיי - יודאן מארכ-  
לעווסקי, ראזע לוקסעמבורג, לעא יאגישעס-טישקא און  
ווארסקי - האבן רעפרעזענטירט א גרופע אידעאלאגן,  
וואס האבן אויף א געוויסער צייט פארלוירן די פארבינדונג  
מיטן לאנד. אט די פארבינדונג האט ווידער אויפגעשטעלט  
דער 23-יאריקער יונגער רעוואלוציאנער פעליקס דזשער-  
זשינסקי, וועלכער איז אנטלאפן פון פארשיקונג נאכן פאג-  
ראם פון 96-1895. ערשט ביים אנהויב פון 20-טן יארהונ-  
דערט פילדעט זיך א דאנק זיינע אנטשטענדונגען די מארק-  
סיסטישע, אינטערנאציאנאלע סאציאל-דעמאקראטיש פוילן  
און ליטע. דזשערזשינסקי ווערט איר אויפבויער און איז  
איר נשמה במשך פון צען יאר. מ'קאן זאגן, אז די סאציאל-  
דעמאקראטישע פון פוילן און ליטע, די פאר-  
גענגערין פון דער פוילישער קאמוניסטישער פארטיי, אלס  
א מאסן-פארטיי, איז געווען א קינד פון די  
אומדערמידלעכע אנטשטענדונגען פון דער  
אומענדלעכער ארבעט פון פעליקס דזשער-  
זשינסקי. "יוזף" - אונטערן דאזיקן נאמען האבן אים  
געקענט די ברייטערע שיכטן פוילישע ארבעטער - איז  
געווען דער באליבטסטער צווישן די פירער.

א הויכער, א שלאנקער, מיט פלאמענדיקע אויגן און  
ליידנשאפטלעכער, מיטרייטנדיקער אויסשפראך - אזוי האב  
איך אים דערקענט אין הערבסט 1903, ווען ער איז אויף  
א געוויסער צייט געקומען צו פארן קיין קראקע. אויכא-  
האלטנדיק זיך פאר די צארישע שפיאנען און צוגרייטנדיק

טראנספארטן פון פוילישער סאציאל-דעמאקראטישער ליטע  
ראטור, וואָס איז אַנטשטאַנען מייסטנס אַ דאַנק זיין איני-  
ציאַטיוו, האָט דזשערושינסקי זיך דערוואָרבן ליבשאַפט און  
אַכטונג נישט בלויז מצד די אַלטע, נאָך אויך מצד דער  
יוגנט, וואָס טרעט ערשט אַריין אין דער באַוועגונג. ביי  
איר אין די אויגן האָט אים אַרומגערינגלט דער אַרעאָל  
פון תּפּיסה און פאַרשיקונג, דער אַרעאָל פון בעסטן פאַר-  
טיי-אַרגאַניזאַטאָר. זיינע באַמערקונגען האָט אויפּמערקזאַם אויסגע-  
האַכט נישט בלויז ראָזע'ן, נאָר אויך דער שאַרסטקער  
טישקא, וועלכער האָט פאַרמאָגט אַ גרויסע פאַרטיי-דערפאַ-  
רונג, פאַראייניקט אין זיך אַ טיפּע מאַרקסיסטישע אויסביל-  
דונג מיט גרויסער פּאָליטישער דורכדרינגלעכקייט. אין אַלע  
פּראַקטישע באַוועגונגס-פּראָבלעמען איז יוזעפּס מיינונג גע-  
ווען במעט די דעצידירנדע.

פּונדוואַנען האָט עס אָפּגעשטאַמט זיין אויטאָריטעט?  
פּונדוואַנען האָט געשטאַמט ער אַליין, אָט דער יונגער,  
שטרענגער פאַר זיך און פאַר אַנדערע, מיטרייסנדער און  
אַלעמען באַגייסטערנדער רעוואָלוציאָנער?

דזשערושינסקי איז געבוירן געוואָרן אין דער ליטע  
אין אַשמיאַנער קרייז ביי אַ פוילישן שליאַכטשיץ. אינם  
זעלבן קרייז, וואו עס איז מיט אַ פאַר יאָר פריער געבוירן  
געוואָרן יוזעף פילסודסקי. ליטע איז דאָן געווען אינגאַנצן  
דערשלאָגן מיט דער געדעכעניש פונם תּלין מוראָויעוו,  
פונם בלוטיקן באָד, וואָס דער צאָריום האָט דאָרט דורכגע-  
פירט אין 1863. אין די פאַרמעגלעכע הייף האָט נאָך גע-  
לעבט דער געדאַנק וועגן יענע, וואָס דער צאָרישער סאַט-



ראפ האט פארן אַנטייל אינם אויפשטאַנד פאַראורטיילט אויף  
טויט אָדער קאָטאָרגע. די אינטעליגענטישע יוגנט האָט זיך  
אַרומגעטראָגן מיטן געדאַנק פון קאַמף מיטן צאַר־זום פאַר  
דער אומאָפּהענגיקייט פונם פּאָטערלאַנד. דער שטאַב פון  
דער פּוילישער סאָציאַליסטישער פאַרטיי, וואָס האָט זיך גע-  
שאַפן אינם לעצטן יאָרצענדליק פונם 19 י"ה, איז באַשטאַ-  
נען מייסטנס פון יוגנט, וואָס שטאַמט אָפּ פון די פּוילישע  
מאַננאַטן אויף די ראַנד-געביטן. איינער פון די ווייניקע,  
וועלכע האָבן זיך אָפּגעזאָגט פֿינעם נאַציאָנאַליסטישן דרך און  
מיט אַ האַרטן טריט אַריינגעטרעטן אין לאַנער פון דער  
אינטערנאַציאָנאַלער אַרבעטער-באַוועגונג, איז געווען דזשער-  
זשינסקי.

דאָס לאָזט זיך אפשר דערקלערן דערמיט, וואָס  
ער האָט געשטאַמט פון אַ פאַרהעלטנישמעסיק אַרעמער פּאָ-  
מיליע, נענטער צוגעקוקט זיך צום גורל פון דער ליטווישער  
פּויערן-מאַסע, נענטער אַריינגעבליקט אין לעבן פון די קליינ-  
שטעטלדיקע בעלי-מלאכות. ער האָט זיך געפילט פאַרבונדן  
מיט זיי מער, ווי מיט דער שליאַכטע און אירע אידעאָלן.  
אין דער ליטע איז קיין פאַבריקס-פּראָלעטאַריאַט נישט  
געווען. ס'זענען געווען יידישע און פּוילישע בעלי-מלאכות,  
צווישן וועלכע דזשערוזשינסקי האָט אָנגעהויבן צו אַרבעטן אַלס  
זעכצן-יאָריק יינגל. די נויטווענדיקייט צו אַרבעטן צווישן  
פּוילישע און יידישע געזעלן אינם לאַנד, וואו דאָס פּויער-  
טום איז אין זיין גרעסטן רוב געווען ליטוויש, האָט  
דאָס אַרופּגעברענגט דזשערוזשינסקי'ס אינטערנאַציאָנאַלע אַנטי-  
שויאָונג. סאָציאַליזם האָט ער זיך געלערנט פון פּוילישער  
און רוסישער ליטעראַטור און פֿדי צו אַרבעטן צווישן יידישע  
אַרבעטער האָט ער זיך אויסגעלערנט יידיש. מיר פלעגן אַ

צייט שפעטער לאכן, אז אין דער לייטונג פון דער פוילישער סאָציאַל-דעמאָקראַטיע, וואו ס'איז געווען אַ גאַנצע רייע יידן, האָט יידיש לייענען געקענט נאָר איין דזשער-זשינסקי, דער פוילישער שליכטשיץ און קאטאָליק.

די אַרעסטן, וואָס האָבן זיך כסדר געשיט אויף דזשערוזשינסקין באַלד אין די ערשטע יאָרן פון זיין טעטי-קייט, האָבן אים געגעבן די מעגלעכקייט צו באַקענען זיך מיט דער גאַנצער סאָציאַליסטישער ליטעראַטור פון יענער צייט, און אין דער פוילישער באַוועגונג איז ער שוין אַריין מיט אַ פעסט-באַגרינדעטער וועלט-אַנשויאונג. די ליטעראַטור פון דער פוילישער סאָציאַל-דעמאָקראַטיע און איר אָרגאַן „ספּראַוואַ ראָבאָטניטשאַ“, וואָס איז אַרויסגעגעבן געוואָרן אין פאַריו אין די יאָרן 1894-1895, איז אים אַריינגעפאלן אין די הענט ערשט שפעטער, ווען ער איז שוין געהאַט אויפן גרונט פון אייגענער געדאַנק-אַרבעט און דערפאַרונג צוגעקומען צו די זעלבע גרונט ליניעס, וואָס אונזערע אידעאָ-לאָגן. דער יסוד פון זיינע אַנשויאונגען איז געווען די רוי-סישע מאַרקסיסטישע ליטעראַטור. מ'קאָן זאָגן, אז ער איז געווען די פאַרקערפערונג פון דער איינהייט פון דער פוילישער און רוסישער אַרבעטער-באַוועגונג.

אַבער זיין חשיבות אין דער באַוועגונג האָט באַזירט נישט בלויז אויף דער ריכטיקייט פון דער איבערצייגונג, נאָר אויך אויף דער אומוואַקלדיקער רעוואָלוציאָנערער אַנט-שלאָסנקייט, וואָס ער האָט אין דער באַוועגונג אַריינגעבראַכט. די פוילישע שליכטע אויף די ראַנד-געביטן, וועלכע איז אויסגעוואַקסן אין קאַמף מיט די טאַטאַרן און שפעטער מיט די ליטווישע און אוקראַינישע פויערן, האָט זיך פון לאַנג-אַן אויסגעצייכנט מיט אומגעהויערער ענערגיע, האָט



קארל ראדעק

פארגעשטעלט מיט זיך דעם מער אנטשלאסענעם טיפ פון דער פוילישער געוועלשאפט. דזשערוזשינסקי, וואס האט זיך אנגעזאפט מיט אידעען פרעמדע פאר זיין סביבה, האט זיי פארטיידיקט מיט דער זעלבער ענערגיע, מיט וועלכער די פוילישע שליכטע אויף די ראנד-געביטן האט פארטיידיקט אירע קלאסן-אינטערעסן. פאר דזשערוזשינסקי האבן נישט עקזיסטירט קיין שוועריקייטן, קיין מפלות, פונקט ווי זיי האבן נישט עקזיסטירט פאר די סקוועטוסקים, וואלאדיאוו-סקים און אנדערע העלדן פון דער פוילישער שליכטע, וואס ווערן גערימט אין די פוילישע היסטארישע ראמאנען. די געפאר האט עקזיסטירט נאר דערויף, אז מ'זאל זי באזיגן; שוועריקייטן בלויז דערויף, אז נאכן דערקענען די אפגעטוענע פעלערן — זאל מען אויסשמידן אויפסניי די שווערד צו נייע קאמפן.

אבער בעת אממייסטן די שליכטע, וואס גייט איבער אויף דער זייט פון די רעוואלוציאנערע קלאסן, איז געווארן דער טיפ פון די „פריזישע בעל-תשובהניקעס“ — האט די קראפט פונם רעוואלוציאנערן געדאנק, וואס האט דזשערוזשינסקי באהערשט, אים דערלויבט אינגאנצן זיך צונויפגיסן מיטן ארבעטער-קלאס און פילן זיך אלס איר אומאפגעטיילטער טייל. ער איז נישט געווען א מענטש, וועלכער קומט צום ארבעטער-קלאס און אידעאליזירט אים. במשך פון זיינע לאנג-יאריקע ארומוואנדערונגען אלס אומלעגאל-לער האט ער געוואוינט ביי ארבעטער, געגעסן מיט זיי פון איין טעלער, געשלאפן אין איין בעט, געקענט זיי צו-זאמען מיט זייערע אלע היסטארישע פעלערן, אבער אויך מיט דעם אלעם, וואס ברענגט אריין דעם סאציאליזם אינעם ארבעטער-קלאס. ביי אלע געפערלעכע מאמענטן איז ער



געווען זיכער, אז ער וועט צוזאמענציען ארום זיך אַרבע-  
טער, וועלכע וועלן אים נישט פאַררעטן. אז מיט זיי, מיט  
זייער מיטהילף, וועט ער קאָנען שאַפן אַן אָרגאַניזאַציע;  
אז ס'וועט אים געלינגען ווידער צונויפצונעמען אַ שטורם-  
אָפטייל, וועלכער וועט גיין אויף אַ נייעם קאַמף, אַן מורא  
פאַר הונגער און קעלט, אַן וואַקלעניש פאַר איבערלאָזן  
ווייב-און-קינדער, אַן שרעק פאַר לאַנגע יאָרן איינוואַמשייט  
אין קאַטאַרגע-תּפּיסה פון אַקאַטויאַ אָדער סיבירער טייגעס.  
דאָס אייזן פון זיינע פּראָלעטאַרישע אידעאַלן האָט זיך אין  
דער אַרבעט צווישן די אַרבעטער אויסגעשמידט אין בוי-  
געוודיק שטאַל, און דאָס טאַקע האָט דזשערוזשניסקי אַרייַן-  
געבראַכט אין דער פּוילישער סאָציאַל-דעמאָקראַטישער באַ-  
וועגונג.

אין דער אומלעגאַלער אַרבעט פון פאַר 1905 איז דער  
יונגער רעוואָלוציאָנער געוואָרן אַ פירער. ווען דער אַקטאַ-  
בער-מאַניפעסט האָט אים באַפרייט פון דער תּפּיסה פונם  
צענטן פּאַויליאָן אין וואַרשעווער ציטאָדעל, וואוהין ער איז  
אָריינגעפאַלן אין יולי 1905 אויף אַ פאַרטייאַישער מאַסן-  
קאָנפּערענץ, וואָס ער האָט אָרגאַניזירט אין די וועלדער  
ביי דאָמביע הינטער וואַרשע, האָט שוין דאָן קיינער דעם  
מינדסטן ספק נישט געהאַט, אז טאַקע ער - דזשערוזשניסקי -  
איז דער פירער פון דער סאָציאַל-דעמאָקראַטיע. אין פאַר-  
לויף פון די עטלעכע חדשים פון דער מאַסן-באַוועגונג ביו  
צום יוני-אַרעסט איז ער געווען דער פּלאַם, וואָס האָט באַ-  
לעבט די גאַנצע פאַרטיי.

ווער קאָן עס גאָר פאַרגעסן יענע טעג, ווען פאַרן  
קריגס-געריכט איז געשטאַנען מאַרטשין קאַספּושאַק, אַן אַר-  
בעטער און גרינדער פון אונזער פאַרטיי, וועלכער איז באַ-

שולדיקט געוואָרן אין שטעלן אַ באַוואָפנטן הידערשטאַנד  
 ביים אַרעסטירן אים אין פּרילינג 1904 אין אַ געהיימער  
 דרוקעריי? די שטאַט איז פאַרפלייצט מיט מיליטער. מאַסן-  
 אַרעסטן. דזשערושינסקי מיט האַנעצקין קלאָפן אָפּ אין אַ  
 נייער דרוקעריי פּראָקלאַמאַציעס, וואָס רופן צו אַן אַלגעמיי-  
 נעם שטרייק. דזשערושינסקי גופא גייט דורך די רייען פון  
 פּאַטראָל אין די אַרבעטער-געגנטן און פאַרשפרייט פּראָקלאַ-  
 מאַציעס, וואָס ער האָט זיי געהאַלטן אויפן בלויוז לייב.  
 דער הויכער, שלאַנקער מיטן אַדלער-פנים גייט דורך די אָפּ-  
 טיילן זעלנער און זשאַנדאַרמען, וועלכע רעוידירן אַלע  
 דורכגייער. דער זשאַנדאַרם, וועמען דזשערושינסקי האָט פריי  
 געקוקט אין די אויגן אַריין, האָט נישט געוואָגט אים אָפצו-  
 שטעלן. אזוי האָט דזשערושינסקי לאַנגע יאָרן געלעבט אין  
 די זכרונות פון די יואַרשעווער אַרבעטער, ווי אַ לעגענדע  
 פון אַן אומציברעכבאַרן רעוואָלוציאַנער. ווען ער איז אין  
 דאָמביע אַריינגעפאלן, האָט ער די חברים געצוואונגען, זיי  
 וואָלן אים אַוועקנעבן די אַלע פאַפירן, וואָס מ'האָט שוין  
 נישט באַוווּן צו פאַרניכטן, פּדי אַזויערנאָך צו נעמען די  
 גאַנצע פאַראַנטוואָרטלעכקייט אויף זיך אַליין. אין דאָמביע  
 האָט מען די אַרעסטירטע געהאַלטן אונטער אַ קאָזאַקן-וואַך.  
 און דזשערושינסקי נעמט זיך באַלד צו אַניטירן צווישן  
 מיליטער. ווען נישט די וועקסלונג פון דער וואַך, וואָלט זיך  
 אים געוויס איינגעגעבן צוצוגרייטן צו אַנטלויפן.

אַלס אַרגאַניזאַטאָר פון די אַקטאַבער-געשעענישן אין  
 1905, קרייזלט דזשערושינסקי אַרום, ווי אַ פלאַם איבערן  
 גאַנצן לאַנד, פאַרפעסטיקט אומעטום די פאַרבינדונג מיט דער  
 צענטראַלע, הויפט אומעטום אויף קאָמף-שטימונג, נרונטעוועט  
 אומעטום איין די טיפסטע זיכערקייט, אַז די פאַרטיי וועט

דערפירן די ארבעטער-מאסן פון פוילן צוזאמען מיט די ארבעטער פונם גאנצן לאנד צו אן אטאקע קעגן צאריזם. אויפן צווייטן צוזאמענפאר פון דער רוסישער סאציאל-דע-מאקראטישער פארטיי איז די סאציאל-דעמאקראטיע פון פוילן און ליטע נישט אריין אין דער אלגעמיינער רוסלענ-דישער ארגאניזאציע צוליב מיינונגס-פארשידנהייטן אין די ענינים פון דער נאציאנאלער פראגע. נאך דער שפאלטונג אויף באַלשעוויקעס און מענשעוויקעס האָט די פארטיי הע-כער אַ יאָר צייט זיך געוואקלט אין דעם אויסוואל צווישן די ביידע פראָקציעס. די לייטנדע אידעאָלאָגישע גרופע פון דער פארטיי, וואָס איז געווען פעסט פארקניפט מיט דער מערב-אייראָפּעאישער באַוועגונג, איז מער נוטה געווען צו די אַרגאניזאציאָנעלע אידעען פון די מענשעוויקעס, וואָס האָבן זיך איר אויסגעוויזן מער איינשטימיקער מיט די דערפארונגען פון דער אינטערנאציאָנאלער באַוועגונג, איי-דער די אַרגאניזאציאָנעלע אידעען פון לענינען. שוין אין 1903 איז דזשערושינסקי גענטער געווען צום באַלשעוויזם. פון סוף 1904 אָן, האָט דזשערושינסקי שטארק זיך באַמיט וואָס גיכער צו פאַראייניקן זיך מיט די באַלשעוויקעס. אין 1906, ביי אַלע אונטערהאַנדלונגען מיט דער רוסישער סאציאל-דעמאקראטיע, שפילט ער די דעצידירנדע ראָל אין די דע-לעגאַציעס, וואָס אונזער הויפט-לייטונג האָט באַשטימט. לע-בין האָט שוין דאָמאָלס געזען אין אים דעם נאָענטסטן חבר אין דער פוילישער סאציאל-דעמאקראטיע.

ס'זענען אָנגעקומען יאָרן פון קאָנטר-רעוואָלוציע. דזשערושינסקי אַנטלויפט ווידער פון דער פאַרשיקונג און מיט אַן אויסטערלישן טעמפּאָ אַרבעט ער אין וואַרשע ביים

שאפן אויפסניי די אָרגאַניזאַציע. עס ווערן אָנגעצייכנט נייע  
אויפגאַבן: קאַמף מיט די ליקווידאַטאָרן. דזשערושינסקי  
פאַרנעמט די אומוואַקלדיקע לענינשע שטעלונג פון קאַמף  
אויף צוויי פראָנטן. ער לעבט-אויף די אומלעגאַלע אָרגאַ-  
ניזאַציע און גלייכצייטיק אַרבעט ער צו שאַפן אַ לעגאַלע  
סאַציאַל-דעמאָקראַטישע פרעסע.

אין 1912 קומט פאַר אין דער סאַציאַל-דעמאָקראַטיע פון  
פּוילן און ליטע אַ שפּאַלטונג אויפן גרונט פון אַ סכסוך  
צווישן אַ טייל לאַנד-אָרגאַניזאַציעס מיט דער איי-  
דעאַלאָגישער צענטראַלע, וואָס האָט זיך געפונען אין אויס-  
לאַנד. די שפּאַלטונג, וואָס איז געגאַנגען געפאַרט מיט אַ  
מוראדיקן פּאָליטישן און פערזענלעכן קאַמף, וועלכער האָט  
אַלע פאַראינטערעסירטע פאַרשאַפט פיל ליידן, איז פאַר  
דזשערושינסקין געווען אַן אמתער גיהנום. וואָרום, אַז ער  
האָט געשטיצט דעם הויפט-צענטער פון די לידערס פון דער  
פּוילישער סאַציאַל-דעמאָקראַטיע, האָט ער זיך אויף אַ גע-  
וויסער צייט געמוזט אָפּזאָגן פון פאַראייניקן זיך מיט דער  
באַלשעוויסטישער צענטראַלע, מיט וועלכער ס'האָט אים פאַ-  
ליטיש גאָרנישט פונאַנדערגעשיידט.

דזשערושינסקי האָט נישט ליב געהאַט צו דערציילן,  
וואָס ער האָט דורכגעלעבט האָרט פאַרן קריגס-אויסברוך.  
ווען ער האָט זיך ווידער געפונען הינטער דער שטיינערנער  
וואַנט פון דער וואַרשעווער ציטאַדעל, און דערנאָך אויף קא-  
טאַרגע אין אַריאַל. די ירידה פונם צווייטן אינטערנאַציאָנאַל,  
דאָס צעפאַלן זיך פון דער פאַרטיי נאָך אירע גרויסע נצחונות  
אין דער תקופה פון דער „פראַוודאַ“, די שוואַרצע נאַכט,  
וואָס האָט איינגעהילט די גאַנצע אַרבעטער-באַוועגונג, די  
אָפּקלאַנגען פון דער מלחמה, וואָס זענען צו אים דערגאַנג-



גען דורך די תפיסה-קראטעס - דאס אלץ האט אים אויף  
קיין איין מינוט נישט צעבראָכן.

פּעברואַר 1917 טרעפט אים ווידער אין די קאַמפּס-  
רייען פון דער באַלשעוויסטישער אָרגאַניזאַציע און אומדער-  
מידלעכן, פול מיט גלויבן און דראַנג צום קאַמף, אין נאָמען  
פונם גרויסן אַקטאָבער.

אַקטאָבער טרעפט אים אין דער שפיץ פון די קעמ-  
פער פאַר דער דיקטאַטור פון די אַרבעטער-מאַסן אַלס  
מיטגליד פון מיליטעריש-רעוואָלוציאָנערן קאָמיטעט אין פעטער-  
בורג. דורך די גרויסע פּאַבריק-שטעט פון פוילן, דורך לאַנד-  
דאָן, וואַרשע, דאָמבראָווער קוילן-געביט, דורך דער פאַרשי-  
קינג און קאַטאַרגע איז ער געקומען צו די פּוטילאָווער און  
אַבוכאָווער אַרבעטער און אין זייער שפיץ אַריין אין די  
רייען פון די פירער פונם פאַרבאַנד פון ראַטן-רעפּובליקן.

אין יענע טעג, ווען מ'האַט זיך נאָך אלץ געשלאָגן  
ביי פעטערבורג און מאַסקווע, שאַפט דזשערוזשינסקי אַ קאָ-  
מיסיע צום קאַמף מיט קאָנטר-רעוואָלוציע, שפּעקולאַציע און  
סאַבאַטאַזש. פעליקס דזשערוזשינסקי הויבט אויף די אין  
פאַרלויף פון 15-יאָריקע קאַמפּן געשמידטע שווערד פון רע-  
וואָלוציאָנערער אַנטשלאָסנקייט צו שיצן די פּראָלעטאַרישע  
רעוואָלוציע. אָט די שווערד פאַלט אַראָפּ מיט אַן אומגע-  
הויערער קראַפט אויפן קלאַסן-שונא, ווען ער פרוּווט אויפ-  
הויבן דעם קאַפּ. טאָג און נאַכט וואַרט דער געטרייער שומר  
פון דער רעוואָלוציע, זוכט-אויף דעם שונא, גייט-נאָך זיינע  
טריט, גיט אים פּלוצלינג אַ כאַפּ. דזשערוזשינסקי שאַפט אַ  
קאָמיסיע פון רעוואָלוציאָנערער טאַט, פונקט ווי ער האָט  
אַמאָל געשאַפן אַרבעטער-אָרגאַניזאַציעס.

אונזערע שונאים האָבן אויסגעטראַכט אַ גאַנצע לע-

גענדע וועגן די אלץ-ווענדיקע אויגן פון דער טשעקא, וועגן די אלץ-הערנדיקע אויערן פון דער טשעקא, וועגן דעם אומעטום אַנווענדיקן דזשערושינסקי. זיי האָבן זיך אויסגעמאַלט די טשעקא אלס עפעס אַן אומגעהויערע אַרמיי, וועלכע נעמט אַרום דאָס גאַנצע לאַנד, שטעקט אויס אירע פינגער אין איר אייגענעם קלאָס. זיי האָבן נישט פאַרשטאַנען, אויף וואָס עס האָט זיך געשטיצט די מאַכט פון דזשערושינסקי.

דזשערושינסקי'ס מאַכט האָט פריער פון אלץ געהאַט איר מקור אינם זעלבן, וואָס די מאַכט פון דער באַלשע-וויסטישער פאַרטיי – אין פולן צוטרוי פון די אַרבעטער-מאַסן און אַרעמען עולם, אין זייער זיכערקייט, אַז דזשערושינסקי איז זייער שטראָפנדיקע שווערד, זייער וואַכנדיק אויג. יעדער אַרבעטער, יעדער אביון האָט געהאַלטן פאַר זיין חוב צו העלפן דער טשעקא אין איר קאַמף צום שוץ פון דער רעוואָלוציע. טשעקא – דאָס זענען געווען נישט בלויז רייען פון העלדישע טשעקיסטן. טשעקא דאָס איז געווען די פיל-מיליאָניקע אַרבעטער-מאַסע, וואָס אַבסערווירט און ווייזט אָן יעדע באַוועגונג פונם שונא. ווער געדענקט עס נישט, ווי מ'האַט בשעת דעם קאַמף מיט יודעניטשן אַנטדעקט אַ פאַרשווערונג פונם שטאַב-נאַטשאַליניק פון פעטערבורג, וועלכער האָט זיך קאָמוניקירט מיט יודעניטשן און געהאַנדלט לויט זיינע דירעקטיוון. דאָס פאַרבינדונגס-גליד פון דעם אויסוואורף איז געווען אַן אַלטער נאַטוראַליזירטער פראַנצויז. די טאַכטער זיינע פאַרלירט אויף דער גאַס אַ פעקעלע פאַפירן, אַ געוויינלעכער רויטאַרמיער געפינט עס און זעט דערין עפעס פלענער. ער האָט שוין געהאַט אַמאָל געזען קריגס-פלענער און ס'אַנטשטייט ביי אים

א' חשד, אז ס'איז עפעס נישט אין אָרדענונג, און ער אַרעסטירט  
דאָס מיידל, וואָס האָט פאַרלוירן די פאַפירן. אין די הענט  
פון דער טשעקאָ געפינט זיך אזוי נאָך דאָס הויפט-קעמערל  
פון יודעניטשעס שפּיאָנאַזש.

דזשערושינסקי האָט מיר דערציילט, אז אויף דער  
אויספאַרשונג האָט דער אַרעסטירטער פראַנצויז געזאָגט:  
- ווען נישט דער צופאַל, וואָלט איר מיך נישט גע-  
פאַקט.

- און וואָס האָט איר אים געענטפערט? - פּרעג  
איך דזשערושינסקי.

- ווען נישט די טאט פון אַ געוויינלעכן רויטאַר-  
מייער, וואָלט דאָס געוויינלעכע פאַרלירן פאַפירן אייך נישט  
געשאַדט. אָבער אָט די טאט פון אַ פשוטן רויטאַרמי-  
ער איז גאָר קיין צופאַל נישט, נאָר ס'איז דער פח פון  
דער טשעקאָ.

די בעסטע טשעקיסטן האָט זיך דזשערושינסקי צוגע-  
קליבן פון די אלטע פשוטע פאַרטייאישע אַרבעטער, וועל-  
כע זענען באמת געטריי דער זאך פון דער פראַלעטאַרישער  
רעוואָלוציע.

דער צווייטער מקור פון דזשערושינסקי'ס מאַכט איז  
דער טשעקאָ איז געווען דאָס דעצידירטע טון, וואָס שטאַמט  
אָפּ פון דער אייזערנער איבערצייגונג וועגן דער ריכטיקייט  
פון דער זאך פון דער פראַלעטאַרישער רעוואָלוציע. זומער  
1918 גיט דזשערושינסקי אַן אינטערוויו די פאַרשטייער פון  
דער דאמאָלס נאָך עקוויסטרנדיקער בירגערלעכער און קיינ-  
בירגערלעכער פרעסע. די זשורנאַליסטן האָבן געפרעגט, צי  
דזשערושינסקי האלט נישט, אז די טשעקאָ קאָן אַמאָל

א טעות האָבן און אָפטון אַקטן פון אומגעזעכטיקייט אין באַצוג צו יחידים.

— טשעקא איז נישט קיין געריכט — ענטפערט דזשער-זשינסקי — טשעקא איז די שוץ פון דער רעוואָלוציע. אזוי ווי די רויטע אַרמיי קאָן אין בירגערקריג נישט זאָרגן דער-פאַר, מ'זאָל נישט מאַכן קיין שאַדן יחידים, נאָר זי מוז טראַכטן בלויז וועגן איין זאך, וועגן נצחון פון דער רע-וואָלוציע איבער דער בורזשואַזיע, — אזוי מוז אויך די טשעקא פאַרטיידיקן די רעוואָלוציע און באַזיגן דעם שונא, אפילו ווען איר שווערד וועט צופעליק פאלן איבער אומ-שולדיקע קעפּ.

דאָס פאַרטיידיקן די רעוואָלוציע איז פאַר דזשערזשינסקי געווען דאָס העכסטע געזעץ און דעריבער האָט ער ביי זיך פאַרמאָגט אזויפיל קראַפט, אָן וועלכער דער זיגער-רישער קאָמף מיט דער קאָנטר-רעוואָלוציע וואָלט גאָרנישט מעגלעך געווען.

די שונאים האָבן זיך באַמיט פאַרצושטעלן אים אלס בלוט-זויגער. זיין נאָמען איז געוואָרן אַ שרעק פאַר דער גאַנצער אינטערנאַציאָנאַלער בורזשואַזיע. אָבער די, וואָס האָבן דזשערזשינסקי געקענט, האָבן געוואוסט, ווי נישט לייכט ס'איז אים אָנגעקומען אָט די ריקזיכטלאַזיקייט. דזשער-זשינסקי איז געווען אַ מענטש, וואָס שטרעבט מיט דער גאַנצער נשמה צום סאַציאַליזם, צו האַרמאָנישער אָרדנונג, וואָס גיט די אַנטוויקלונגס-מעגלעכקייט פון אלע מענטשלעכע כחות. ביי דזשערזשינסקי — דעם מאַן פון אומרחמנהזדיקן קאָמף — האָט שטענדיק אָנגעהאַלטן דער טרוים פון אזא אָרדנונג, ביי וועלכע די געזעלשאַפטלעכע באַדינגונגען וועלן נישט געבוירן נישט בלויז קיין אומגלייכהייט, נאָר אויך



קיין פארברעכער נישט. פארמאגט האט ער אין זיך די טיפסטע ליבשאפט צו מענטשן, צו זייער ארבעט און גע- דאנקען, און נישט צופעליק גיט ער אינם טאג-בוק, וואס ער האט געשריבן הינטער די תפיסה-קראטעס אין 1908, דעם אויסדרוק פון זיין טיפן עקל צו צוואנג. אפילו אין די זשאנדארמען און פראוואקאטארן זעט ער דעם פראדוקט פון געזעלשאפטלעכע באדינגונגען. און בלויז די טיפע איבערצייגונג, אז יעדערליי שוואכקייט פון געפיל קאן מיט זיך ברענגען אומגליק און ליידן פאר מיליאניקע מאסן, האט אים דערלויבט אן וואקלעניש צו באנוצן זיך מיט דער רעוואלוציאנערער שווערד.

ער האט נישט ליב געהאט צו רעדן וועגן דעם, וואס עס האט זיך אין זיין נשמה אפגעטון אין די שלאפלעזע נעכט. אבער פון צייט צו צייט האבן זיך ביי אים ארויס- געכאפט ווערטער, וואס זאגן עדות, ווי שווער ס'איז אים געווען.

ווען מיר זענען אין 1920 ארויסגעפארן אויפן קאמפס- פראנט מיט פוילן און געהאט די האפענונג פון נצחון, גע- האט די האפענונג, אז מיר וועלן צוהעלפן די פוילישע אר- בעטער אין קורצן איבערצונעמען די מאכט און באפרייען זיך פון דער בורזשואזיע, האט דזשערושינסקי צו מיר א זאג געטון:

— אז מיר וועלן זיגן, וועל איך נעמען דעם נאר- קאמפראס (בילדונגס-קאמיסאריאט).

די אנוועזנדיקע חברים האבן געלאכט. דזשערושינסקי איז אויפגעשפרונגען פאר פעס. אבער אט די ווערטער האבן אויסגעדריקט דאס, וואס ס'איז קלאר געווען פאר יעדן איי- נעם, וועלכער האט דזשערושינסקי געקענט. צעשטערונג,

איבערגעוואלט זענען געווען ביי אים בלויז א מיטל, אָבער  
דזשערושינסקיס ווען איז געווען די בענקשאפט אויפצובויען  
א ניי לעבן.

אדאנק דעם, וואָס אָט דער מקור איז געווען ביי אים  
דער שטאַרקסטער, האָט אים דער סוף פונם בירגער-קריג  
אַרויסגערוקט אויף דער שטעל פונם בויער פון סאַציאַליזם.  
נישט בלויז די אינטערנאַציאָנאַלע בורשואַויע, נאָר אַפילו  
פיל חברים האָבן זיך געוואונדערט, ווען מ'האָט געהערט,  
אַז דזשערושינסקי איז נאָמינירט געוואָרן אַלס לייטער פון  
אונזער קאָמוניקאַציע. אָבער אָט די נאָמינירונג איז געווען  
אין איינקלאַנג מיט דזשערושינסקיס דראַנג, אין איינקלאַנג  
מיט זיין גאַנצן וועזן. נישט אַרויסלאָזנדיק פון די הענט די  
לייטונג מיט דער ג. פ. א., ווייל ס'איז נאָך נישט געהאַט  
פאַרשוואונדן די געפאַר, וואָס האָט באַדראַט די רעוואָלוציע  
פון דער אינעווייניקסטער און אויסערלעכער קאָנטר-רעוואָ-  
לוציע, האָט זיך דזשערושינסקי גיריק אַריינגעוואָרפן אינם  
קעסל פון דער ווירטשאַפּטלעכער אַרבעט.

ער האָט דאָ נישט אַריינגעבראַכט נישט קיין טעכני-  
שע, נישט קיין ספּעציעל-עקאָנאָמישע צוגרייטונג. ער האָט  
באַזעסן דיזעלבע בילדונג, וואָס יעדער איינער פון אונזערע  
אַנגעזעענע אַלטע פשוטע פאַרטיי-לייט. זיין אוניווערסיטעט  
איז געווען די תּפּיסה, וואו ער האָט, פונקט ווי אַלע, גע-  
שלאָנגען די מאַרקסיסטישע ליטעראַטור. קיין ספּעציעלע איי-  
שטעלונג צו עקאָנאָמישע פאַרשונגען האָט ער נישט געהאַט.  
ווי אַזוי-זשע האָט ער, אַ מאַן פון אינערלעכער באַשיידנ-  
קייט, פרעמד פון יעדן מין פראַלעריי, געקאָנט ציטרעטן צו  
דער אויסטערליש-שווערער אַרבעט פון ווירטשאַפּטלעכן  
אויסבויען ווען דער צענטראַל-קאָמיטעט האָט אים געשטעלט

אין דער שפיץ פון טראנספארט, האָבן אַ סך מענטשן גע-  
 מינט, אַז דאָ גייט אין דעם, וואָס ער איז אַ שלאָגלעך,  
 אַז מיט זיין אומגעהויערער ענערגיע וועט ער בייקומען די  
 ערשטע שוועריקייטן ביים שאַפן דעם אַפּאַראַט, די ערשטע  
 שוועריקייטן, וועלכע ליגן אויפן וועג פון ברענגען אין באַ-  
 וועגונג די מאַטע באַן-אַרבעטער. אָבער באַלד דערנאָך האָט  
 זיך אַרויסגעוויזן, אַז דזשערושינסקי פאַרשטייט זיין אייפגאַ-  
 בע גאָר אַנדערש: אַז ער פאַרשט נאָך נישט בלויז דאָס  
 אָרגאַניזירן די באַנען, נאָר אַלע עקאָנאָמישע פּראָבלעמען  
 וואָס זענען פאַרבונדן מיט דער אַנטוויקלונג פון דער קאָמו-  
 ניקאַציע; אַז ער דרינגט אַריין אין אַלע ענינים פון אייז,  
 און קוילן, וואָס אָן זייער דערליידיקונג וואָלט נישט מעגלעך  
 געווען אַוועקצושטעלן די קאָמוניקאַציע אויף אַ געהעריקן  
 ניוואָ. פאַר דזשערושינסקי איז די אַרבעט ביי קאָמוניקאַציע  
 געווען בלויז אַן אַפּשטייט פונם ווירטשאַפּט פּראָגראַם. אין  
 האָבן אַממערסטן אינטערעסירט און גערייצט פּראָבלעמען פון  
 בויען דעם סאָציאַליזם.

ער האָט זיך אינגאַנצן געווידמעט אָט די ענינים און  
 געהאַלטן זיי פאַר דער לעבנס-אויפגאַבע פון יעדן קאָמוניסט,  
 ביי אים איז עס נישט געווען קיין פאַך, נאָר דער ציל פון  
 אַלע צילן. דזשערושינסקי האָט טיף געגלויבט, אַז מיר זע-  
 נען אימשטאַנד נישט בלויז אַוועקצושטעלן אַ ווירטשאַפּט  
 נאָר אויך בויען דעם סאָציאַליזם, נישט געקוקט אויף דעם  
 פאַרציען זיך פון דער אינטערנאַציאָנאַלער רעוואָלוציע. פּעסט  
 גלויבנדיק דערין, האָט ער געהאַלטן פאַר זיין חוב מיט דער  
 גאַנצער נשמה זיך צו ווידמען אָט דעם בוי. ער האָט גע-  
 וואוסט, ווי שווער עס איז צו בויען, ער האָט געמוזט  
 שטודירן טאָג און נאַכט, פּדי זיך צו מאַכן אַ בילד טון די

פארמלחמהדיקע ווירטשאפטס-באדינגונגען, אויפקלערן די ענ-  
דערונגען, וועלכע זענען פארגעקומען בשעת דער מלחמה און  
רעוואָלוציע, כדי אויסצוווילן זיך אַ רינג, ביי וועלכן מ'קאָן  
זיך אָנכאַפּן. ער האָט געאַרבעט מיט אַזאַ ברען און אימ-  
פעט, ווי עס האָט געקאָנט אַרבעטן נאָר אַ מענטש פון זיין  
גלויבן אין ענערגיע. ער איז אין דער אַרבעט געוואָקסן,  
וואָרום געווען איז זי די אויפגאַבע, וואָס האָט אויסגעדריקט  
אַלע גרונד-שטרעבונגען פון דזשערוזשניסקין אַלס רעוואָ-  
לוציאָנער.

אָנומל'ט האָב איך אויף אַ קליינער פאָרזאמלונג פון אַ  
גרופע ווירטשאפטלעכע טוער געהאַט די געלעגנהייט צו שמו-  
עסן מיט דזשערוזשניסקין מכה אונזערע לויפנדע עקאָנאָמישע  
פראָגן. טייל האָבן נאָכגעפאָרשט, אויפגעוויזן—דזשערוזשניסקי  
האָט געפלאַמט, געפלאַמט מיט ענטוואָזם, געפלאַמט מיט  
גלויבן, געפלאַמט מיט אייזערנער איבערצייגונג. איינער  
פון די אָנוועזנדע חברים, וועלכער האָט פונקט ווי איך  
דזשערוזשניסקין געקענט העכער אַ יאָר צוואַנציק, האָט אַ זאָג  
געטון, ווען מיר זענען שוין אַהיימגעגאַנגען:

— ער האָט אין פאַרלויף פון זיין גאַנץ לעבן נישט  
אָנגעוואירן קיין איין אַטאָם פון זיינע סאָציאַליסטישע אי-  
בערצייגונגען און פון זיין סאָציאַליסטישן גלויבן.

דזשערוזשניסקי פלעגט פיבערהאַפט אַרבעטן און  
מיט זיין גלויבן די גאַנצע סביבה אָנגעשטעקט. ער האָט  
אויסגעצייכנט פאַרשטאַנען, אַז זיין אַרבעט, פונקט ווי די  
אַרבעט פון דער פאַרטיי וועט געקרוינט ווערן מיט דער-  
פאָלג, אויב מיר וועלן דערביי נישט פאַרגעסן, אַז דער נצחון  
איז נישט מעגלעך, אויב מ'זאָל דערביי נישט אויסנוצן  
די גאַנצע ירושה פון דער פּורושאָוער חיסנשאַפט. און



דזשערושינסקי, וועלכער האָט געקענט אומברחמותדיק דער-  
שטיקן יעדן פריוו פון סאָפאָטאָש מצד די ספּעצן, האָט  
געמוזט קעמפן פֿאַר בעסערע אַרבעטס-פאַדינגונגען פֿאַר די  
ספּעציאַליסטן, שיצן זיי פֿאַר פֿאַר אַראַרטליין און אַפילו  
פֿאַרן נאַטירלעכן אומצוטרוי מצד די אַרבעטער-מאַסן. די  
בעסטע פון צווישן די ספּעציאַליסטן האָבן זיך אויסגעלערנט  
שעצן און ליב האָבן דזשערושינסקי, צוועענדיק זיין גרוי-  
סע אַרבעט. אָבער גלייכצייטיק האָט דזשערושינסקי פֿאַר-  
שטאַנען, אַז די פיינסלע וויסנשאַפט וועט אונז נישט ביי-  
הילפיק זיין ביים בויען דעם קאָמוניזם, כל זמן זי וועט  
נישט אַרומנעמען די אַרבעטער-מאַסן, פֿל זמן אין די אַרבע-  
טער-מאַסן וועט נישט צעפלאַמען די שטרעבונג צו בויען  
דעם סאָציאַליזם, פֿל זמן די מאַסן וועלן נישט ווערן אַרייַנ-  
געצויגן אינם באַאַרבעטן אַלע פראָבלעמען פון אונזער בוי-  
אונג.

אינם לעצטן אָפיציעלן דאָקומענט, וואָס איז אונטער-  
געשריבן פון דזשערושינסקיין און געריכטעט צום ווירטשאַפטס-  
קאָמיסאַריאַט וועגן דער נויטווענדיקייט צו פאַרשטאַרקן  
די אַרבעט פון די ווירטשאַפטלעך-אינדוסטריעלע פאַרזאַמלונג-  
גען, האָט דזשערושינסקי געשריבן:

„די ווירטשאַפטלעכע טוער מיון וויסן, אַז קיין איין  
טריט, קיין איין אונטערנעמונג, קיין איין מער-ווייניק וואָ-  
גיק פראָבלעם קאָן נישט געבן די געוואונשענע רעזולטאַטן,  
אויב ס'וועט נישט דורכגעפירט ווערן דורך די געדאַנקען  
פון דער אַרבעטער-מאַסע, אויב די אַרבעטער-מאַסע וועט עס  
נישט פאַרשטיין.“

אַט די ווערטער דזשערושינסקי'ס זענען עס זיין  
צוואה, די צוואה פונם בויער פון סאָציאַליזם, וועלכער האָט

זיין לעבן פארבונדן מיט דער ארבעטער-מאסע, פארברענגט  
 אין אירע רייען, און וועלכער האָט אין דער שפיץ פון אַט  
 די מאַסן אָפגעשטויסן דעם שונא און האָלט איין האַנט אויף  
 דער שווערד, בעת די צווייטע האָט ער שוין אָנגעשפּאַרט  
 אויפן גראַבאייזן.

נישטאַ מער דזשערושינסקי. פאַר די מיליאָניקע מאַסן  
 איז זיין נאָמען געווען דער סימבאָל פון אומדערשראָקענעם  
 ריטער, דער סימבאָל פון נישט געבויגענעם ווילן פון נצחון,  
 דער סימבאָל פון פאַרטיידיקער פון ארבעטער און אַרעמע.  
 זיין נאָמען וועט אַריבערגיין אין דער געשיכטע פון סאָציאַ-  
 ליזם אַלס נאָמען פון איינעם פון די בעסטע קעמפער פונם  
 פראָלעטאַריאַט. אויב וועגן לענינען וועלן די מאַסן געדענ-  
 קען, ווי וועגן דעם מוח פון דער רעוואָלוציע, וועלן זיי  
 וועגן דזשערושינסקי רעדן ווי וועגן איר האַרץ. דזשערושי-  
 סקי האָט פאַרגעשטעלט מיט זיך אַ פאַראייניקונג פון  
 ווערטן, וואָס אין אַזאַ מין צוזאַמענשטעל וועט די געשיכטע  
 שוין נישט איבערחורן. אַט דער קאָמוניסט, וואָס איז גע-  
 ווען טיף איבערגעגעבן די ארבעטער-מאַסן, געזען אין זייער  
 קאָמף די גאַראַנטיע פון נצחון; אַט דער קאָמוניסט, וואָס  
 האָט אין זיך באַקעמפט דעם פּורזשואַן אינדיווידואַליזם -  
 איז גלייכצייטיק געווען אַ גרויסע אינדיווידואַליטעט, און די  
 גאַנצע פאַרטיי ביז צום לעצטן פאַרטיי-מאַן גיט זיך אָפּ אַ  
 חשבון, אַז אַזאַ קעמפער, ווי דזשערושינסקי, מיט אַזאַ פאַר-  
 אייניקונג פון גלויבן און ווילן, וועלן מיר שוין מער נישט  
 האָבן. ביי דזשערושינסקי קבר וועלן שטיין מיט געבויגענע  
 קעפּ נישט בלויז די ארבעטער פונם פאַרבאַנד פון ראַטן-  
 רעפּובליקן, צווישן וועלכע ער האָט די לעצטע צען יאָר  
 געאַרבעט; נישט בלויז די ארבעטער פון פוילן, אין ווע-

מענס רייען ער האָט געקעמפט זיין גאַנצע יוגנט־צייט, —  
נאָר אויך די אין תפיסה שמאַכטנדיקע אַרבעטער  
פון אַלע לענדער, אַרבעטער, פאַר וועמען זיין נאָמען איז  
געווען אַ שטראָל פון האָפענונג.

דזשערושינסקיס טויט וועט אַרויסרופן אַ וואַנזיניקע  
פרייד אין האַרץ פון דער אינטערנאַציאָנאַלער בורשואַזיע.  
ס'איז געשטאַרבן דער שעפער און נאַטשאַליניק פון דער  
טשעקא. אָט די יריעה וועט אַרומלויפן איבער דער גאַנצער  
וועלט און אונזערע שונאים באַפֿלינגען מיט האָפֿנונג. אָבער  
זיי האָבן אַ טעות. פונקט ווי לענינס טויט האָט אין די  
רייען פון די אַרבעטער־מאַסן געבוירן דאָס געפיל פון נויט־  
ווענדיקייט ענגער צו שליסן די רייען, אַזוי וועט דזשער־  
זשינסקיס טויט דערוועקן ביי די ברייטע שיכטן נישט בלויז  
די דערינערונג פון די גרויסע אָקטאָבער־טעג, פון די יאָרן  
פון העראַאישן קאַמף קעגן אינטערווענץ, נאָר אויך דעם  
ווילן צונויפצונעמען די גאַנצע ענערגיע, פֿדי צו  
דערגענצן דאָס ווערק, וועלכן דזשערושינסקי האָט  
געשאַנקען דעם פלאַם פון זיינע לעצטע יאָרן — דאָס  
ווערק פון בויען דעם סאָציאַליזם.

יוּלי 1926.

# דד י ל ס א ז

די ידיעה פון ווילסאָנס טויט וועט קיינעם נישט אויפ-  
טרייסלען. ווילסאָן איז פאָליטיש געשטאָרבן אין יענעם טאָג,  
וועס עס איז אונטערגעשריבן געוואָרן דער ווערסאָלער  
שלום. איצטער איז אַמעריקע מיט גרויס פאָמפע קובר דאָס,  
וואָס ס'איז לעבן געבליבן נאָך ווילסאָנס טויט, וועלכער איז  
געקומען איר יאָר 1919 אין פאָריוו.

אַבער מיטן נאָמען ווילסאָן איז פאַרבונדן די לעצטע  
אונטאַפיע פון דער בורזשואַזיע, אַן אונטאַפיע, וועלכע האָט  
מיטגעריסן אין די מלחמה-יאָרן מיליאָנען מענטשן, אַן או-  
טאַפיע, וועלכע איז געווען די לעצטע גרויסע אידייע פון  
דער קאָפיטאַליסטישער וועלט. מיטן מאַמענט, ווען די או-  
טאַפיע שטאַרבט אָפּ, וועט די קאָפיטאַליסטישע וועלט לעבן  
פונקט אַזוי לאַנג, ווי לאַנג דער אַרבעטער-קלאַס וועט איר  
דערלויבן, אָבער לעבן וועט זי בלויז ווי אַ וואַמפיר, וואָס  
דערנערט זיך מיט בלוט פון לעבעדיקע.

ווילסאָנס קאַריערע שטעלט מיט זיך פאַר אַ בילד  
פון אַזוי ספּעציפיש-אַמעריקאַנישע דערשיינונגען, וועלכע  
מיר, אייראָפּייער, זענען נישט אימשטאַנד צו פאַרשטיין,  
און נעמלעך:

אין אמעריקע דערגייען צו די אַנפֿירנדיקע שטעלעס  
 מענטשן, וואָס צייכנען זיך געוויינלעך נישט אויס נישט  
 מיט שכל, נישט מיט כאַראַקטער. דאָס זענען מענטשן, וואָס  
 מען ווייסט פשוט נישט, פאַרוואָס זיי זענען עס געוואָרן  
 פרעזידענטן און נישט עלטערע געהילפֿן פון אַ יינגערן סעק-  
 רעטאַר אין וועלכער ס'איז ביוראָקראַטישער אינסטיטוציע.  
 וינט לינקאָלנס טויט האָט אמעריקע נישט געהאַט קיין איין  
 פרעזידענט, וואָס זאָל געווען זיין אַ גרויסער מלוכה-מאַן.  
 ס'וואָלט זיך געקאָנט דוכטן, אַז די גאַנצע פאַרגאַנגענהייט  
 פון ווילסאָנען האָט אים באַדאַרפט אויסהיטן פון דער מעג-  
 לעכקייט צו ווערן אַ פרעזידענט.

אַ מענטש ענדיקט דעם יורדישן פאָקולטעט, פֿדי צו  
 ווערן אַן אַדוואָקאַט, אָבער אָפּפאַצנדיק ריכטיק זיינע פעא-  
 קייטן, האָט ער זיך גענומען צו דער בילדונג פון יונגע מיידלעך.  
 דערנאָך האָט ער באַשלאָסן זיך צו ווידמען דער וויסנ-  
 שאַפטלעכער קאַריערע און האָט גענומען שרייבן וויסנ-  
 שאַפטלעכע ביכער, אַזעלכע, וועלכע עס קאָן יאָר יערלעך  
 אויסזיצן דער ערשטער בעסטער פראָפּעסאָר קאָנאַזשעווסקי,  
 נישט אָנשטרענגענדיק דערביי קיין שום אַנדערע איברים,  
 אויסער די, וואָס זענען נויטיק צום זיצן. ווילסאָנס בוך  
 וועגן דער געשיכטע פון דער מלוכה קאָן מען אָנווענדן אין  
 די אמעריקאַנער תּפֿיסות אַלס פייניקונגס-מיטל. ווילסאָנס  
 וויכטיקסטע אַרבעט — „די געשיכטע פון אמעריקע“ — איז  
 דאָס סאַמע לאַנגווייליקסטע ווערק פון אַ דורכשניטלעכן בור-  
 זשאָוון היסטאָריקער. די איינציקע זאַך, אין וועלכער וויל-  
 סאָן האָט אַרויסגעוויזן עפּעס ענלעכעס צו טעמפּעדאַמענט



און געדאנק, איז זיין זשורנאליסטישער אַרטיקל וועגן ער-  
מונד בערלין, דעם גרויסן ענגלישן קאנסערוואטיוון שרייבער  
פון סוף 18טן יארהונדערט, וועלכער האָט פאַראורטיילט די  
פראַנצויזישע רעוואָלוציע. ווילסאָן רימט שטאַרק בערלין צו-  
לייב דעם, וואָס דער דאָזיקער טאַלענטירטער, הגם כאַראַק-  
טערלאָזער, שרייבער, האָט געקעמפט קעגן דעם, אַז די אי-  
דעאלן פון דער פראַנצויזישער רעוואָלוציע זאָלן אַריינדריי-  
גען קיין ענגלאַנד. און מיט שרעק שטעלט זיך ווילסאָן די  
פראַגע: וואָס וואָלט געשען, ווען די אידעאָלן פון דער  
פראַנצויזישער רעוואָלוציע וואָלטן אין ענגלאַנד יאָ געזיגט?

אין 1902 פאַרלאָזט ווילסאָן דעם אַמט פון אוניווער-  
סיטעטס-רעקטאָר אין פרינסטאָן, וואו זיינע רעפאָרמיסטישע  
אינפאָלן אויפן געביט פון שול-וועזן האָבן געליטן אַ פול-  
שטענדיקע מפלה. ער שטעלט אַרויס זיין קאָנדידאַטור אויפן  
אַמט פון גובערנאַטאָר אין שטאַט ניו-דזשערסיי. דער דאָזי-  
קער שטאַט, וואָס ליגט בשכנות מיט ניו-יאָרק, האָט אָנגע-  
ווענדט די געזעצן וועגן קאָנטראָל איבער די טרעסטן נאָך  
פאַרויכטיקער, ווי עס פלעגט פאַרקומען אין ניו-יאָרק. די  
דעמאָקראַטישע קליקע, וועלכע האָט דאָן געבאַלעבאַטעוועט  
אין ניו-דזשערסיי, האָט געטראָגן „זייער ווייסע הענטשקעס“.  
דער געלערנטער פראָפּעסאָר, וועלכער פלעגט קיין שוואַך  
נישט נעמען און אַלס רעקטאָר פון אוניווערזיטעט האָט ער  
זיך קונה שם געווען דערמיט, וואָס ער האָט געקעמפט קעגן  
דעם אַריינמישן זיך פון די פינאַנסיסטן אין די אוניווער-  
זיטעטס-ענינים – איז געווען אויסערגעוויינלעך צוגעפאַסט  
צוצודעקן מיט זיך די אַלטע קאָרופּציע.

דאניעל האלעווי, ווילסאָנס ביאָגראַף, דערקלערט אין  
בוך זיינעם, וואו ער זינגט שבחים ווילסאָנען, גאנץ אָפּן,  
פאַרוואָס די אַלטע שטשורעס פון דער דעמאָקראַטישער קאָ-  
רופּציע האָבן זיך באַנוצט מיט ווילסאָנס הילף.

„איינער פון די פרינציפן פון די אמעריקאנער „פאָ-  
ליטיקער“, — שרייבט ער, — באַשטייט אין דעם, וואָס זיי  
באהאַלטן זיך הינטער אַ קאָנדידאַט, וועלכער איז נישט קיין  
פּראָפּעסאַנעלער פּאָליטיקער. זיי רוקן אַרויס אַ מענטש, וואָס  
קאָן געפּעלן, וואָס האָט דערפּאָלג אַ דאַנק דער נייקייט פון  
זיין נאָמען, אָדער אַ דאַנק אַ געוויסן רום, וואָס ער האָט  
דערוואָרבן אויף אַנדערע געביטן, אין אוניווערסיטעט אָדער  
אין געריכט. קורץ גערעדט: אַ מענטש, ווי ווילסאָן, וועלכן  
מ'קאָן קויפן מיט אַ הויכן אַמט. די פּאָליטיקער, וואָס שטעלן  
אַרויס אַזאָ קאָנדידאַט, שפּעקולירן אויף דער אומדערפאַרונג  
פונם ניילינג, אָדער אויף זייער קאַנען אים נעמען שטאַרק  
אין די הענט אַריין באַלד צומאָרגנס נאָך די וואַלן און  
באוואָרענען זיך אַזויערנאָך די מעגלעכקייט פון באַלעבאַטע-  
ווען אָן וועלכע נישט איז שטערונגען.“

אַ דאַנק אָט די מעטאָדן פון דער מ'שטיינסגעוואָנטער  
אמעריקאַנער דעמאָקראַטיע איז אונזער פּראָפּעסאַר געוואָרן  
אַ גופּערנאָטאַר.

אויפן דאָזיקן אַמט, ביי וועלכן ווילסאָן האָט קיין שום  
שינוי ביים רעגירן מיטן שטאַט נישט אַריינגעבראַכט, פלעגט  
ער האַלטן רעפּעראַטן קעגן דער הערשאַפט פון די טרעסטן.  
ווער עס לייענט דורך אַט די רעדעס, וואָס זענען פאַרזאַמלט  
אינם בוך „די נייע פרייהייט“, קאָן מיינען, אַז אָט האָט

וויך ענדלעך באוויזן א גערעכטער מאן, כדי צו פארטיליקן  
סדום ועמורה.

וויסאָן פאָדערט אן אָפּענע פירונג פון די טרעסטן-  
געשעפטן; ער רוקט אַרויס ממש דעם באַלשעוויסטישן לאַ-  
זונג פון 1917 וועגן אונטערברענגען דעם האַנדלס-סוד; ער  
פארלאַנגט, אז די גרויסע טרעסטן זאָלן אַרונטערפאלן אונט-  
ער דער קאָנטראָל פון דער געזעלשאַפט. אָט דאָס האָט  
אים פאַרשאַפט דעם רוים פון אן אמתן דעמאָקראַט אין צו-  
געגרייט דעם באַדן צום אויסוויילן אים אין 1912 אַלס פרע-  
זידענט פון די פאַראייניקטע שטאַטן פון אַמעריקע.

די מלחמה טרעפט ווילסאָנען אויפן דאָזיקן אַמט. נאָכ-  
פאָלגנדיק דער אַנטי-מלחמה שטימונג פון דער מערהייט פיר-  
גער פון די פאַראייניקטע שטאַטן, נעמט ווילסאָן האַלטן איין  
אַנטי-מלחמה-רעדע נאָך דער אנדערער, ווי ס'וואָלט זיך אין  
אים פאַרקערפערט דער גייסט פון די פאַציפיסטישע נביאים.  
ער טרעט אַרויס קעגן דער געהיימער דיפלאָמאַטיע, קעגן  
געהיימע אָפּמאַכן, רעדט וועגן די בשותפותדיקע אינטערעסן  
פון אַלע פעלקער, וועגן דער נויטווענדיקייט פון זייער פאַר-  
אייניקונג. ווילסאָן רעדט אַזוי אויסגעצייכנט, אז ס'ווערן פון  
אים אַנטציקט נישט בלויז אַלע בורזשואַזע פאַציפיסטן, נאָר  
אויך אין די רייען פון דער דעמאָקראַטישער פאַרטיי, ווי  
נאָר ס'נעמט זיך באַווייזן אַ מידקייט פון דער מלחמה,  
הויבט זיך אן אן אמתער קולט פאַר ווילסאָנען. דער אַלטער  
קאָוסקי שרייבט אַפירזאָן אן אַרבעט איבער די היסטאָרישע  
מקורים פון ווילסאָנס פאַציפיזם.

גלייכצייטיק אַרבעט דער פינאַנץ-קאָפיטאַל פון די

פאראייניקטע שטאטן מיט מאָרגאנען אין דער שפיץ ביים פאָרוואָרגן דאָס קאָאָליציע-מיליטער. טייל טייטשן עס אויס מיט דער קרובהשאפט און נאציאָנאַלן בונד פון די אַמערי-קאַנער און די ענגלישע פינאַנץ ספערן. דאָס איז אָבער אַ נאָרישקייט. באַנקירן פון ריין דייטשער אָדער יידיש-דייטשער אָפּשטאַמונג, ווי באַרוך, שוואַב, קאַן האָבן געאַרבעט לטובת דער אַנטאַנט נישט ווייניקער געטריי ווי מאָרגאַן. די סיבה דערפון איז אַ גאַנץ פשוטע. ענגלאַנד הערשט אויפן ים, די ליפערונגען פאַר דייטשלאַנד וואָלטן געקאָנט אַרויסרופן אַ קאָנפליקט מיטן ענגלישן אימפּעריאַליזם; די דייטשן ווידער האָבן זיך נישט געקאָנט קעגנשטעלן די ליפערונגען פאַר דער קאָאָליציע, וואָרום זייער פּלאַט איז געשטאַנען אָפּגע-שלאָסן אויפן צפון-ים.

פון סעפטעמבער 1914 ביז פעברואַר 1917 האָבן די אַמעריקאַנער טרעסטן געליפערט קיין אייראָפּע געווער און שפייז-אַרטיקלען אויף דער סומע פון צען און אַ האַלבן מיליאָרד דאָלאַר. דער עודף פונם אַמעריקאַנער עקספּאָרט איבערן אימפּאָרט האָט דערגרייכט די סומע פון פינף און אַ האַלבן מיליאָרד דאָלאַר. ענגלאַנד צאָלט מיט גאָלד — מיט אַמעריקאַנער קאָסטבאַרקייטן, וואָס געפינען זיך אין די הענט פון די קאָפיטאַליסטן פון די פאָראייניקטע מלוכות.

„פאַר די צוויי יאָר מלחמה האָט דער יונגער מאָרגאַן פאַרדינט מער, ווי דער אַלטער מאָרגאַן במשך פון זיין גאַנץ לעבן“ — שרייבט דזשאָן קענעט טערנער אין זיין פּרעכטיקן בוך, וואָס גיט דאָס פּולטסטע, אויף פאַקטן זיך

שטיצנדיקע, בילד פון דער דיקטאטור פונם פינאנץ-קאפיטאל אין די דעמאָקראַטישע פאַראייניקטע שטאַטן בעת דער מלחמה. יעדע ידיעה וועגן אַ מעגלעכקייט פון שלום-אונטערהאַנדלונג-גען רופט אַרויס אַ בעסע פון די אַקציעס פון די אַמעריקאַנער טרעסטן און באַנקירן. פאַר קיין שום זאך האָבן זיי נישט אַזוי מורא, ווי פאַר אַ שלום.

דריי פערטל פון דער אַמעריקאַנער פרעסע אַרבעט פאַר נאָרגאַנען און זיינע שותפים אין דער גרויסער גוילה. האַנט ביי האַנט מיט זיי אַרבעט די אַמעריקאַנער ביוראָ-קראַטיע, וועלכע וואַרפט אַריין אין תפיסה טויזנטער מענטשן, וואָס קעמפן קעגן דער מלחמה-געפאַר, גראַד אין דער זעלבער צייט, ווען ווילסאָן רופט אין זיינע רעדעס צום שוץ פון פרייהייט און דעמאָקראַטיע.

אין 1916 קומען פאַר פרעזידענט-וואַלן און ווילסאָן פיגורירט אַלס קאַנדידאַט, וועלכער האָט אָפּגעראַטעוועט אַמעריקע פון מלחמה, אַלס פרעזידענט פון נייטראַליטעט און שלום. די טרעסטן, וועלכע האַלטן אין זייערע הענט די גאַנצע פאַקטישע מאַכט, רייבן פאַר' פרייד די ברודיקע לאַפּעס. ווילסאָן זיגט. די צוגרייטונגען אַריינצוטערען אין די רייען פון די קעמפנדיקע ווערן פאַרטגעזעצט מיטן פולן ברען.

די אַנטאַנט טרעפט אָן אויף וואָס אַמאָל גרעסערע שוועריקייטן ביים צאָלן אַמעריקע פאַר נייע באַשטעלונגען. זי דראָט. אַז זי וועט זיין געצוואונגען צו באַגרענעצן זיך מיט פאַבריקאַציע פון געווער ביי זיך אין דער היים, אויב אַמעריקע וועט נישט צוטערען צום קריג. פּרילינג 1917



מאכט שוין ווילסאן אלע הכנות איבערצורייסן מיט דייטש-  
לאנד, און די דאזיקע איבעררייסונג קומט טאקע פאר.

אמעריקעס אריינטרעטן אין קריג איז פארגעקומען קעגן  
דעם ווילן פון דער איבערוויגנדער מערהייט בירגער. ארויס-  
געזען האט זיך דאס אמבעסטן פון דער קליינער צאל  
פרייוויליקע, וואס האבן דעקלארירט זייער גרייטקייט אריין-  
צוטערעטן אין די קריגס-רייען. די כוואזיע פארפאלגונגען  
נישט בלויז לגבי סאציאליסטן, נאר אויך לגבי אלע קעגנער  
פון מלחמה, וואס צעגיסט זיך איבער אמעריקע אזוי ווייט,  
אז אפילו דאס צארישע רוסלאנד האט דערפון נישט גע-  
וואוסט, באשטעטיקט די טעזע, אז דאס פאלק האט נישט  
געוואלט גיין קעמפן. דער פינאנץ-קאפיטאל האט אפגעהאלטן  
א נצחון, ער קאן איצט נתעשר ווערן, ווי קיינמאל אין  
דער געשיכטע פון דער מענטשהייט. הויפטזעכלעך געשעט  
עס אויפן חשבון פון די פאלקס מאסן פון אמעריקע: וויל-  
סאן גיט איבער אין די הענט פון די פאראינטערעסירטע  
קאפיטאליסטישע ארגאניזאציעס די גאנצע אָנפירונג מיט  
דער קריגס-אינדוסטריע, דעם פונאנדערטייל פון באשטעלונג-  
גען און דאס באשטימען פרייוו, און ער גופא נעמט פריי-  
דיקן די באדינגונגען פון אייביקן פרידן, וועלכער וועט  
דערגרייכט ווערן נאכן צעקלאפן די דינאסטיע פון די הא-  
הענצאלערנס.

אט דער אָנזאג האט אריינגעפלאָן נייע כוחות אינם  
אויסגעשעפטן מיליטער פון דער אַנטאַנט. ווילסאנס רעדעס  
גיבן דעם בעלגישן, פראנצויזישן, ענגלישן זעלנער דעם  
גלויבן, אז אפילו אויב ער וועט אומקומען, וועט די מלחמה,

וואָס וועט אים אומברענגען, שוין זיין די לעצטע. וויסאָ-  
ניזם ווערט דער גלויבן פון דער אויף די שלאָכט-פעלדער  
ליידנדער מענטשהייט, פון די קליינפירגערלעכע מאַסן פון  
נאָר דער וועלט. פאַרניכטן די קריגס-בונדן, געהיימע אָפּ-  
מאַכן, זעלבסט-באַשטימונג פון די פעלקער, אָפּשאַפן דעם  
מיליטאַריזם — טויזנטער צייטונגען חורן טאָג-טעגלעך  
איבער אָט די לאַזונגען פונם פרעזידענט פון די פאַראיי-  
ניקטע שטאַטן, דעם ראש פון דער פּאָפּולערסטער אין דער  
וועלט גרויסמאַכט.

ס'איז אָנגעקומען דער טאָג, ווען דער דייטשער פראַנט  
האַט אַ ציטער געטון. דער דייטשער פראַנט האָט ביי זיינע  
מיס דערזען דעם אָפּגרונט און ער כאַפט זיך אָן, ווי אָן  
אַ שטרוי, אין ווילסאָנס 14 פונקטן, וואָס זאָלן אָפּראַטעווען  
דעם דייטשן קאָפיטאַליזם פון צעריסן ווערן דורך דער זי-  
גערישער אַנטאַנט. דייטשלאַנד ווענדעט זיך צום אַמעריקאַ-  
נער פרעזידענט, ווי צום וועלט־ריכטער וועגן די באַדינגונג-  
גען פון אַ וואָפּן-שטילשטאַנד. אַ גאַנצן חודש זייעט ווילסאָן  
דורך די ציין אָט די באַדינגונגען, דעליקאַט צייגט ער  
איבער די דייטשן, אַז קיין שלום וועלן זיי נישט דער-  
גרייכן, בלויז זיי וועלן נישט אָפּפערן דעם קייזער. אויף  
אַזאַ אַרט אָרגאַניזירט ער פשוט אָן אויפשטאַנד אין דייטש-  
לאַנד. דער אויפשטאַנד ברעכט טאַקע אויס, די דייטשע אָנפירנדי-  
קע קלאַסן קאָפיטולירן אינם קאָמפּיענער וואַלד. די וואָפּן-שטיל-  
שטאַנד-באַדינגונגען זענען מוראדיקע, זיי באַווייזן די פּוילקאָמע אָנ-  
מאַכט פון דייטשלאַנד ביי די שלום-אונטערהאַנדלונגען. דאָך,  
ווען עמעצער וואַלט נאָר געפרוווט עפעס אַרויסזאָגן קעגן  
דעם, וואַלט ער געלינטשט געוואָרן דורך די פּאָלקס־מאַסן

טון דייטשלאנד, וואָס האָבן טיף געגלויבט, אַז ווילסאָן וועט זיך בשעת די שלום-אונטערהאַנדלונגען פאַר זיי אָננעמען. די סאַציאַל-דעמאָקראַטישע רעגירונג, אויס מורא פאַר רע-וואָלוציע, האָלט אונטער אָט די האָפנונגען אויף ווילסאָנען. בלויז סאָוויעט-רוסלאַנד קלערט אויף דעם אינטערנאַציאָנאַלן פראָלעטאַריאַט פון דער טריבונע פונם ראַטן-צוואַמענפאַר און אין איר נאָטע צו ווילכאַ:ען, אַז אַלע זיינע הבטחות זענען אַ געוויינלעכער שווינדל.

ס'הייבט זיך אָן די טראַגיקאַמעדיע פון ווערסאַל. מיר האָבן איצט אַ קלאַר בילד פון דעם, וואָס ס'האָט זיך אָפ-געטון הינטער די טירן פונם קאַפינעט, וואו דעם גורל פון דער מענטשהייט האָבן באַשטימט פיר מענטשן: קלעמאַנסאָ, לאַיך דזשאָרדזש, ווילסאָן און אַרלאַנדאָ. די ביכער פון ווילסאָנס סעקרעטאַר בעקער, דאָס בוך פון טאַרדיע, איי-נער פון די הויפט-אַנפירער פון דער פראַנצויזישער דעלע-גאַציע, דאָס בוך פון קענס, דעם ענגלישן עקספערט פאַר פינאַנץ-ענינים, האָבן אויפגעהיט דאָס בילד פאַר דער מענטשהייט.

פון איין זייט דער אַלטער קלעמאַנסאָ, אַ מאַן מיט אַן אייזערנער ווילנס-קראַפט, וועלכער גיט זיך אָפ אַ חשבון, אַז אָט האָט געשלאָגן די שעה פון נקמה פאַרן צעקלאָפן פראַנקרייך אין 1871, אַ מאַן, וועלכער האָט פופציק יאָר געוואַרט אויף דעם נקמה-מאַמענט, די פאַרקערפערונג פון נאַציאָנאַליסטישע שנאה; פון דער אַנדערער זייט — לאַיך דזשאָרדזש, דער פאַרשטייער פון דער מעכטיקער ענגלישער פּורזשאַווע, וועלכער זאָרגט דערפאַר, אַז מ'זאָל די דייטשן נישט דערלויבן צוריק אויפבויען זייער פּרעכטיקן פלאַט;

נישט דערלויבן, אז פראנקרייך זאל ווערן א געפערלעכער קעגנער; שטערן אמעריקע צו באקומען די העגעמאניע איבער דער וועלט. און צווישן זיי זיצט א פראפעסאר, וועלכער האט נישט קיין שום רעאלע פארשטעלונג פון די אייראפעאישע ענינים; א שוואכער, א צעשטרייטער, וועלכער קומט צו גיין אויף די קאנפערענצן פון אנדערע צונויפטרעפן מיט פראנצויזישע עלעגאנטינס, מיט וועלכע די פראנצויזישע דיפלאמאטיע האט אט דעם אמעריקאנער פאריטאנער ארומגערינגלט. אבער, אפילו ווען ווילסאן וואלט זיך נישט ארויסגעוויזן אלס ווילנלאזער שוטה צווישן א טשערעדע וועלף, ווען ער וואלט אפילו געווען א מאן געשמידט פון אייזן, — אפילו דאן וואלט קיין איינע פון זיינע הבטחות נישט געקאנט רעאליזירט ווערן.

דער אמעריקאנער פינאנץ-קאפיטאל איז פון דער מלחמה ארויס צום שטארקסטן. אבער ווען ס'וואלט זיך איינגעגעבן צו שאפן אן אמתן פעלקער-בונד, וואלט די פאראייניקונג פון אנדערע מלוכות אין די ראמען פון דאזיקן בונד געקאנט זיין שטארקער פון אמעריקע. פארן אמעריקאנער קאפיטאל איז באקוועמער געווען צו שטעלן זיך פנים אל פנים מיטן אויפן באקאנטישן שטייגער צעברעקלטן אייראפע און דורכפירן זייער הויפט-דעה איבער א צענדליק לענדער, וועלכע זענען רואנירט, שוואך און פאראורטיילט אויף דער הילף פון אמעריקע. אלע אידעאלן פון ווילסאנען, וואס זענען אויסן געווען צו שאפן אן אמתע פעלקער-ליגע, וועלכע זאל עפענען דעם וועג צו פאראייניקונג פון דער גאנצער קאפיטאליסטישער וועלט אין נאמען פון ווירטשאפטלעכן אויפבוי, זענען פארן אמעריקאנער קאפיטאל געווארן אומ-

באקוועם. דאקענן א פעלקער-ליגע מיט אונז פרצוף, ווי ס'האט זיך געבילדעט נאך ווילסאנס קאפיטולאציע, האט ביי די פאלקס-מאסן פון אמעריקע קיין אונטערשטיצונג נישט געקאנט באקומען.

דער אמעריקאנער פינאנץ-קאפיטאל, וועלכער האט בא-ראבעוועט א האלבע וועלט, און דערין אויך די באפעלקע-רונג פון אמעריקע, האט זיך געמוזט רעכענען מיט דער שטימונג פונם קליינבירגערטום, וואס האט געשמאכט אונטער דעם מוראדיקן יקרות: פונם קליינבירגטום, וועמען די מלחמה האט שוין געהאט דערעסן ביו גאר.

— נידער מיט די אייראפעאישע ענינים! — אט דאס איז געווען די שטימונג פון די אמעריקאנער קליינבירגער-לעכע מאסן.

די אנטווישטע פאציפיסטן זענען געווארן קעגנער פון ווערסיילער טראקטאט, ווארום ער איז געווען א באשיינ-פערלעכע פארלייקענונג פון אלע פריערדיקע ווילסאנס גע-באטן. די אמעריקאנער באפעלקערונג איז געווען קעגן דעם דאזיקן טראקטאט, ווייל ער האט באלאזטעט אמעריקע מיט גאראנטיעס פאר אט דעם רויבערישן ווערסיילער שלום און אויטאמאטיש זי אריינגעצויגן אין דער צוקונפטיקער מלחמה. אזוי ארום איז ווילסאן צוריקגעקומען אין זיין פאטערלאנד, ווי א פאליטישער מת.

טייל דערקלערן ווילסאנס ירידה מיט זיין שוואכקייט; אנדערע ווידער זאגן, אז אט דער לעצטער נביא פון דער אינטערנאציאנאלער בורושואזיע איז געווען א גרויסער צבועק



און שווינדלער. דאָס דאָזיקע פּראָבלעם קאָן מען רואַיק  
איבערלאָזן פאַר די ליבהאַבער פון ביאָגראַפיעס פון גרוי.  
סע מענטשן פונם אונטערגייענדיקן קאָפיטאַליזם. ווען וויל-  
סאָן וואָלט אפילו געווען אַ מענטש מיט אַ קרישטאָל-ריינער  
נשמה; אַ מענטש, וואָס איז באַשאַנקען מיט אַ העראָאישן  
ווילן, וואָלט זיינע אידעען אַלצאיינס געמוזט פאַרלוירן  
גיין. די קאָפיטאַליסטישע וועלט איז אַ וועלט, וואָס האָלט  
זיך אויף קאָנקורענץ. אַקעגן איין רויבערישער אָרגאַניזאַציע,  
וואָס באַמיט זיך אויסצופירן פעלקער-רויבערייען, שטייען  
אויף אַנדערע, זוכן מיטלען אויף צו באַקומען פּראָפּיט;  
מיט די אינטערעסן פון דער נאַציאָנאַלער בורזשואַזיע זענען  
פאַרבונדן די אינטערעסן פון די דינאַסטיעס פון די מילי-  
טערישע קליקעס — און אַלע שטרעבן זיי צו פאַראייביקן  
לעולם ועד די קאָנקורענץ, באַוואָפּנונגען, מלחמות און נאָ-  
ציאָנאַליסטישע מחלוקתן.

די אידעע פון אָרגאַניזירטער געוועלשאַפט הערט אויף  
צו זיין אַ שווינדל, אָדער אַן אוטאָפּיע, ערשט פון יענעם  
מאָמענט אָן, ווען עס וועט זי נעמען אין זיינע הענט אַריין  
דער קלאַס, וועלכער איז פאַראינטערעסירט אינם אַפּשאַפן די  
עקספּלואַטאַציע פון איין טייל וועלט דורכן אַנדערן; דער  
קלאַס, וועלכער קאָן זיגן נאָר דורכן שאַפן אַן אינטערנאַ-  
ציאָנאַלע קאָמפּס-אָרגאַניזאַציע, דער קלאַס, וועלכער וועט  
נאָכן אָפהאַלטן דעם נצחון זי פאַרטרעטן מיט אַן אינטער-  
נאַציאָנאַלער ווירטשאַפטס-אָרגאַניזאַציע. לענין איז געווען די  
פאַרקערפערונג פון אַט דער גרויסער, רעאַלער אידעע פון  
אָרגאַניזירטער מענטשהייט.

צענער-יאָרן וועלן נאָך דורכלויפן, איידער די דאָזיקע  
אידעע וועט פאַרווירקלעכט ווערן; זי איז דער ציל, צו  
וועלכן עס וועט שטרעבן דער אינטערנאַציאָנאַלער פּראָלע-  
טאריאט, ווייל אָט דער ציל האלט ביי אים אָן און לייכט  
אים ווי אַ שטערן איבערן מענטשנס קאָפּ.

5 פעברואַר 1924.

אין די קומענדיקע צוויי ביכלעך וועלן זיין געדרוקט  
פאָלגנדיקע „פאַרטרעטן“ פון קארל ראָזעק:

סאַווינקאַוו

סוויערדלאָוו

ל ע נ י ן

ע פ ע ר ט

לאַיד-דזשאַרדזש

סון יאַט סען

לאָרד קערזאַן

ראַטענוי



Opłata pocztowa uiszczona ryczałem.

„GROSZEN-BIBLIOTEK”

Nr. 203

Adres red. i adm.: Warszawa, Wspólna 5

Skrzynka pocztowa 178.

P. K. O. 25.449.

## א נריע גרויסע הנחה

50 ביכלעך — נאָר 10 זל.  
מיט אַ פרעמיע

אין שייכות מיטן דערשיינען פונם 200 נומער  
„גראַשן - ביבליאָטעק”

און כדי צו דערמעגלעכן אלע אונזערע לעזער זיך צו דערווערן  
אלע ביז-איצט דערשיינענע ביכלעך אויף צוגעגלעכע באדינגונגען.

50 אויסגעקליבענע ביכלעך — נאָר 10 זל. מיט פּאַרטאָ, אויסלאַנד 15 זל.  
און אלס אומזיסטע פרעמיע איינס פון די באַרימטע ביכער:

1. א. גיעוועראָוו — „טאָשקענט, די שטאָט פון ברויט”

2. ד״ר ל. פרידלאַנד — „וועגן וואָס מ'רעדט נישט”

100 אויסגעקליבענע ביכלעך — נאָר 20 זל. מיט פּאַרטאָ, אויסלאַנד 30 זל.  
און אלס אומזיסטע פרעמיע אלע 4 פּאַלגנדע ביכער:

1. מאַקסיס גאַרקִי — אַן אומגליקלעכע ליבע

2. עדגאַר אַלאַן פּאָ — צווישן לעבן און טויט

3. ג. ניקאָנדראָוו — דער וועג צו דער פֿײַר (2 טײַלן)

200 ביכלעך — אַ פולער קאָמפּלעט — 40 זל. מיט פּאַרטאָ, אויסלאַנד 60 זל.

און אלס אומזיסטע פרעמיע

אלע אויבן-אויסגעזעכנטע 6 ביכער און דערצו דער פרעכטיקער ראַמאַן

”ב”

ISBN: 0-657-11513-4

טאַטלאַנד!

Red.

01-158